

# VALLE DE ELDA

SEMENARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS  
Depósito Legal: A - 9-1958

Año XXXVII • Núm. 1.829 • Elda, 18 de septiembre 1992 • Precio: 50 ptas.

## EN LA NOCHE DEL DOMINGO, ARDIERON LAS FALLAS ELDENSES

- El 1.º premio fue para la de la «Huerta Nueva»

Tras la «plantá» de las dieciséis fallas que este año se han levantado en los ocho distritos falleros de nuestra ciudad, acto que tuvo lugar a partir de la medianoche del jueves 10, el jurado calificador de las fallas dedicó la jornada del viernes a visitar los monumentos falleros para otorgar las puntuaciones correspondientes y emitir su fallo. Este fue dado a conocer en la tarde del sábado, en un acto celebrado en el salón del Ayuntamiento, en el que se procedió, además, a la entrega de los trofeos y premios concedidos.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 3)

### CAMBIOS EN EL AYUNTAMIENTO

## Juan Verdú, encargado de Hacienda y Seguridad Ciudadana, renuncia a su puesto

Desde principios de la presente semana, se ha estado hablando del posible cese, por renuncia voluntaria, del concejal del grupo socialista Juan Verdú Picó, teniente de alcalde y encargado de las

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 3)

## ELDA NECESITA TÉCNICOS PARA LA INDUSTRIA DEL CALZADO



Fomentar y potenciar el estudio y preparación de nuevos técnicos para la industria del calzado es una de las primeras obligaciones que nos debemos imponer como poseedores de una de las tradiciones más antiguas como fabricantes de calzado, poseedores de un oficio emblemático que, rozando el arte, da al individuo que lo practica no pocas satisfacciones personales.

Elda es una ciudad zapatera y lo seguirá siendo, a pesar de las re-

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

### ANUNCIOS hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## El «Himno a Elda» de don Francisco Santos, será interpretado por el Coro del Hogar del Pensionista

El viernes de la próxima semana, día 25, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa de Cultu-

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

### NOTAS DEPORTIVISTAS

## UN GRUPO DE CHICAS TOMAN LA INICIATIVA PARA LOGRAR MÁS AYUDA PARA EL DEPORTIVO ELDENSE



- Gambín, molesto por el escaso apoyo de la afición



Alina y Maysa, dos de las «chicas del Deportivo» que han iniciado una labor personal de ayuda al Club Deportivo Eldense, con el presidente de éste, José Gambín.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

(Foto CARLSON)

EL BARRIO «HUERTA NUEVA» CONFIRMÓ SU GRAN ESPÍRITU FESTERO. Por segundo año consecutivo, la Comisión Fallera del barrio «Huerta Nueva» consiguió el premio para su falla «¿El progeso es todo eso?», que fue muy celebrada por el público. En la foto, las falleras desfilan ante el monumento galardonado. En la otra fotografía, puede apreciarse un detalle del «patio andaluz» que montaron los vecinos de la calle Río Ebro, del mismo citado barrio, y que selló el primer premio de adorno de calles (Foto ERNES).

**BASILIO**  
fotografía

**FOTOCOPIAS EN COLOR**

CON LA MÁXIMA GARANTÍA DE CALIDAD

## Esta tarde, Concierto por la Orquesta de Cámara de Elda

Coincidiendo con el final del solemne Novenario en honor a los Santos Patronos de la Ciudad, se celebrará esta noche, a las ocho, en la iglesia arciprestal de Santa Ana, un concierto extraordinario a cargo de la Joven Orquesta de Cámara «Ruperto Chapí» de nuestra ciudad, bajo la dirección de Antonio J. Ballester. Dicho concierto ha sido organizado por la Cofradía de los Santos Patronos, con el patrocinio de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento eldense.

Las obras que se interpretarán son las siguientes:

**PRIMERA PARTE:** «Suite para cuerdas», de Haendel. «Suite para cuerdas», de Bach. «Dos piezas infantiles» Opus 72, de Mendelssohn. «Adagio para orquesta de cámara», de V. Llorente.

**SEGUNDA PARTE:** «Una pequeña serenata» Kv. 525, de Mozart. Catorce pequeñas piezas de la serie «Para los niños», de Bela Bartok.

**SE ALQUILA  
PISO AMUEBLADO EN  
AVDA. DE ALFONSO XIII,  
n.º 37. 25.000 pts./mes  
Telf.: 539 82 28**

1827/29

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicará este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

M.C.

## A la memoria de Pedro Yufera Rans

La vida es un destello entre dos oscuridades, pero este destello lo es todo.

La memoria del tiempo reserva a algunos hombres un recuerdo perenne. Quizás, para otros, el transcurso de los años borra lo que ante los ojos del mundo fue una vida efímera.

De unos hombres podemos decir que alcanzaron la fama o la gloria... De otros, como Pedro, podemos decir, solamente, lo más grande que se puede decir de un ser humano: que era un hombre fundamentalmente BUENO. Son los hombres como él los que día a día, con su trabajo cotidiano, con su quehacer diario, nos han legado nuestro presente, los que construyeron la realidad en la cual estamos ubicados y a los que les debemos tanto.

Ante la muerte siempre queda un vacío, la presencia de un misterio. Atónitos nos situamos frente a lo incognoscible. ¿Cómo podemos medir el grado de premio o castigo que nos reserva el último adiós? De esta forma, nos atormenta un sinfín de preguntas que no tienen respuesta. Es el sentido, la estupefacción de ver

una existencia que se va mucho antes de lo que por ley natural debía irse; cuando aún recientemente brotaba la vida de su ser cuando nada hacía presagiar el trágico desenlace tan sólo un año atrás. Ahora, después de tanta lucha, cuando podía recibir los frutos y el sosiego de una vida dignísima y honrada, Pedro se nos ha ido. Porque era Pedro un hombre que yo calificaría así, de digno y honrado; cosas extraordinariamente difíciles de ser en este mundo de la posmodernidad.

Él estaba siempre dispuesto a ayudarnos a todos. Amaba a su familia y a la vida; amaba a los demás hombres; hasta el último momento estuvo pendiente de nosotros... Queremos que con este recuerdo emocionado, su memoria perdure y sepamos que ha muerto un hombre, sencillamente y simplemente un hombre...

Víctor Viudes

### OCASIÓN SE VENDE PISO CÉNTRICO

Muy soleado, con cuatro habitaciones, salón comedor, cuarto de baño, aseo, cocina, galería y amplios balcones.

Precio: 4.000.000 Pts.

Razón: Teléfonos

538 80 41 - 539 51 93

1822

### ALQUILO LOCAL COMERCIAL

De 56 m<sup>2</sup>. Esquina Avenida de Chapí con calle Rosales (justo después de la Feria Calzado)

Teléfono 538 16 41

1796/...

## CLÍNICA DENTAL

**D.ª VIRGINIA FERNÁNDEZ BODEREAU**

**Avda. Chapí, 41 • 1.ª B**

**Telf.: 539 95 47**

(Descuentos especiales para jubilados)



## Dña. DOLORES MAESTRE GRAS

(VIUDA DE EUSTAQUIO CANTÓ AMAT)

Falleció el día 8 de Septiembre de 1992 en Elda, a los 91 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

**D.E.P.**

Su afligidos hijos Lolita y Maruja; hijos políticos, Salud Cano (viuda de Eustaquio Cantó, hijo) y Francisco Justamante; nietos y demás familia, agradecen a todos los que asistieron a sus honras fúnebres, que tuvieron lugar el día 9 de Septiembre, sus muestras de condolencia, así como su acompañamiento.

Elda y Septiembre de 1992

## FARMACIAS DE URGENCIA

**VIERNES, 18 Septiembre**

D. HIGINIO ESCRIVÁ  
Carlos Arniches, 15

**SÁBADO, 19**

D. JUAN VERDÚ  
Reyes Católicos, 25

**DOMINGO, 20**

D. JOSÉ M.ª MARÍ  
O. y Gasset, 7

**LUNES, 21**

D. JUAN M. FLUVIÁ  
O. y Gasset, 7

**MARTES, 22**

D. JOSÉ PÉREZ  
Juan Carlos I, 18

**MIÉRCOLES, 23**

D.ª HORTENSIA RICO  
Nueva, 1

**JUEVES, 24**

D. GABRIEL ARCE  
P. Iglesias, 143

**VIERNES, 25**

D.ª PILAR SEBASTIÁN  
P. Manjón, 9

**OK**  
538 59 95  
TODAS LAS INSTALACIONES  
Y REPARACIONES RÁPIDAS  
ABÓNESE POR 2.000 PTAS.

## TÉLFONOS ÚTILES

Ayuntamiento .....	538 04 02/03/04
Policía Municipal .....	092
Retén Municipal .....	538 50 24
Policía Gubernativa .....	538 09 09-539 13 11
Policía (Urgencia) .....	091
Guardia Civil .....	538 09 64
Bomberos .....	538 22 22-538 50 80
Bomberos (Urgencia) .....	085
Cruz Roja .....	538 09 87
Cruz Roja (Información) .....	538 76 03
Cruz Roja (Reventón) .....	538 25 50
Juzgados .....	538 00 71-538 16 01
Estación FF.CC. ....	538 28 06
Hidroeléctrica .....	538 36 62
Aguas (a deshoras) .....	538 04 02-Ext. 11)
Hospital Comarcal	
Centralita .....	698 90 00-698 90 01
Admisión Consultas externas .	698 90 55
Control Urgencias .....	698 90 82
Atención a pacientes .....	698 90 32
Rehabilitación .....	698 90 38
Parada de Taxis .....	538 10 30-538 10 66
	538 10 14
Servicio nocturno Taxis ....	538 04 02-538 04 03
Tanatorio Elda-Petrel .....	539 85 11
Servicio Urgencias .....	539 06 06
	Pablo Iglesias, 47
	5 tarde a 9 mañana
	Domingos y festivos: 24 horas)

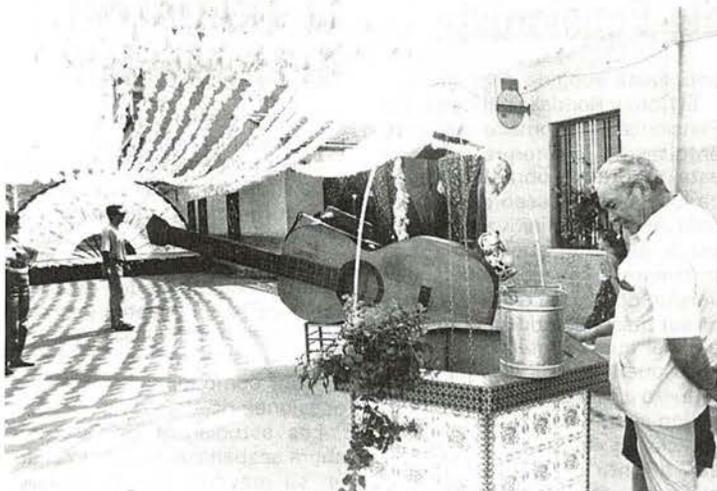
### SE VENDE DÚPLEX EN PLAYA SAN JUAN (MUCHAVISTA)

3 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño y aseo, etc. Garaje subterráneo con trastero, antena parabólica, piscina, zona deportiva, etc. Preciosas vistas al mar. PRECIO DE OCASIÓN.

Teléfono 538 76 45

1820

# EN LA NOCHE DEL DOMINGO, ARDIERON LAS FALLAS ELDENSES



(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

El primer premio fue para la falla del barrio «Huerta Nueva», que llevaba el lema «¿El progreso es todo esto?» y era obra del artista Paco Juan Navarro. El segundo premio correspondió a la falla del barrio «José Antonio», lema «Los niños: un sol», de Pedro Soriano. En puestos sucesivos quedaron las fallas de los barrios «Fraternidad», «El Huerto», «Estación», «Caliu», «San Francisco de Sales» y «Trinquete».

En cuanto a las fallas infantiles, el primer premio fue concedido a la de «San Francisco de Sales» y el segundo a la de «Huerta Nueva», siguiendo en la clasificación las de «Fraternidad», «Estación», «El Huerto», «Trinquete», «Caliu» y «José Antonio».

No hubo en esta ocasión «ninet» indultado, porque, aunque en diversas fallas figuraban muñecos referentes a la actualidad local e internacional, ninguno de ellos era merecedor del perdón, a juicio del jurado.

## EL FINAL DE LOS FESTEJOS

El mismo sábado 12, al mediodía, se llevó a cabo en la iglesia de Santa Ana el acto de la Ofrenda Floral de las Comisiones Falleras a los Santos Patronos de la Ciudad, el Cristo del Buen Suceso y la Virgen de la Salud.

A lo largo del sábado y domingo, se realizaron las acostumbradas visitas de cortesía de unas Comisiones falleras a otras, así co-

mo a la Residencia de Ancianos, donde llevaron la alegría y el colorido de la fiesta a los acogidos en dicho centro.

En la medianoche del sábado, se hizo la entrega de premios a las calles engalanadas del barrio «Huerta Nueva», obteniendo el primer premio la calle Río Ebro, que representaba un alegre patio andaluz, en el que no faltaba una gran guitarra ni los consabidos surtidores de agua entre los motivos de decoración.

El domingo, a partir de las 8.00 de la tarde, se celebró la procesión con las imágenes de San Crispín y San Crispiniano, desde la iglesia de la Inmaculada hasta la plaza de la Constitución, continuando desde allí, en plan de mero, traslado hasta la iglesia de San José Obreiro.

Y, como colofón y brillante broche final de los festejos, a partir de la medianoche del domingo se procedió a la «cremá» de las dieciséis fallas, resultando especialmente concurrida la del barrio «Huerta Nueva», ganadora del primer premio este año.

Dos horas más tarde, sólo quedaban como recuerdo de las fallas 1992 las cenizas de lo que habían sido satíricos monumentos de cartón y madera, aparte, claro está, quedaba el recuerdo de los agradables momentos de fiesta vividos. Y, sobre todo, había la renovada ilusión de los que ya a partir de ese momento comenzaban a pensar en las fallas de 1993.

## CENTRO SAGASTA PSICOLOGÍA NIÑOS

TRASTORNOS DE APRENDIZAJE Y CLASES PARTICULARES EN GRUPOS REDUCIDOS

De 6 a 9 - Telfs.: 539 74 62 y 560 64 56 • C/. Capitán Aguilar, 4 - entlo.



Papelería  
Librería  
Sala de Arte

Avda. Reina Victoria, 2 ELDA

LEER ES ENRIQUECERSE  
DIFUNDA LA LECTURA  
REGALE LIBROS

## CAMBIOS EN EL AYUNTAMIENTO

### Juan Verdú, encargado de Hacienda y Seguridad Ciudadana, renuncia a su puesto

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

delegaciones municipales de Hacienda y Seguridad Ciudadana. Parece ser que dicha renuncia fue confirmada verbalmente por el mismo interesado el pasado miércoles, explicando que su decisión obedecía a circunstancias particulares y profesionales, concretamente a la necesidad de dedicar todo su tiempo a la atención de sus establecimientos, tras la marcha al servicio militar de su hijo.

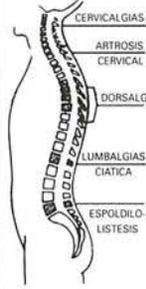
El día en que Juan Verdú confirmó a la prensa su determinación, la renuncia no había sido todavía entregada por él al alcalde, que se encontraba de viaje, esperando el regreso del señor García Blanes para efectuarla.

Ante las preguntas sobre su posible sustituto, el señor Verdú Pico dijo que no podía responder sobre el particular, ya que la sustitución no era cosa que él tuviera que decidir. Pero, creemos que lo más probable es que su puesto de concejal sea ocupado por el candidato número 12 de la lista del PSOE en los últimos comicios municipales, que, de ser así, correspondería a José Manuel Orovio.

En cuanto a las delegaciones desempeñadas hasta ahora por el concejal, se dice que podrían ser encomendadas a Luis Gabriel Torregrosa López, aunque esto sólo puede ser considerado a título de mero rumor.

Otra baja ya producida en el Ayuntamiento es la de Fernando Cabrera, que, aunque no formaba parte del gobierno local, desempeñaba el puesto de persona de confianza del alcalde y ha tenido que abandonar su trabajo en el Ayuntamiento por haber sido contratado por una empresa importante de Vitoria, al servicio de la cual ya se ha incorporado.

**SU FAMILIA  
MERECE LO MEJOR  
SI EL JUEGO**  
(bingo, tragaperras, cartas, bonoloto, etc.) es un problema para Vd. y los suyos, con ayuda es más fácil dejarlo.  
**TENEMOS SOLUCIONES**  
Teléfono 539 57 61



**ACUPUNTURA  
MEDICINA ORIENTAL**

**ESPECIALISTA FISIOTERAPIA COREANO  
CHANG JOONG SUNG**

- Toda clase de Dolores
- Problemas de Nervios

Nuevo sistema pinchazo 1 mm. solo en la mano

**GRAN EXPERIENCIA**

Pedir hora (Solo en horas de comida) al telf.: 539 50 60  
Clínica: c/ Max. García Soriano, 10 • ELDA - Teléfono 539 98 57

# FINCAS TERRADES

**VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS**

**JUAN TERRADES IBAÑEZ**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. • TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1'30 y de 4 a 8'30

## SE ALQUILA EN PETREL

Un LOCAL de 100 m2. con agua, luz, y fuerza motriz. Y un LOCAL de 60 m2. con agua, luz y teléfono

Tel.: 537 42 77

1818/21

## SE VENDE

PISO EN AVDA. ACACIAS, N.º 29 - 1.º

Tel.: 539 60 50

1827/29

## GRUAS FELIPE

SERVICIO 24 HORAS

Tel.: 908 196 193 - 538 39 69

(Se recogen coches para el desguace)

1826/29

## PROFESOR TITULADO

Con experiencia, imparte

clases de

**I N G L É S**

A grupos reducidos. En Elda

Teléfono 537 31 33

1826/29

## El «Himno a Elda» de don Francisco Santos, será interpretado por el Coro del Hogar del Pensionista

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

ra un concierto a cargo del Coro y Rondalla del Hogar del Pensionista, en cuyo programa se incluye una interpretación de gran interés para la música eldense. Se trata del «Himno a Elda» que compuso por los años veinte el celebrado músico y compositor local Francisco Santos, además de otras muchas composiciones de variado estilo. Esta obra, el «Himno a Elda», fue estrenada en 1926 en la población valenciana de Liria por la renombrada Banda de Música de dicha ciudad y poco después en Elda por la Banda de Santa Cecilia. Pero su éxito más clamoroso lo obtuvo al ser interpretado en el Teatro Castelar por el Orfeón Sinfónico Eldense y la citada Banda de nuestra ciudad, con

entusiasta acogida del público.

El Coro y Rondalla del Hogar del Pensionista ha tomado con gran entusiasmo la interpretación de esta importante obra de la música local con el deseo de recuperarla de forma definitiva y coadyuvar a que su ejecución sea más frecuente, especialmente en su versión coral, que es la que parece ser más ajustada a la creación original que se interpretó en los años que hemos indicado.

Junto a esta destacada interpretación serán estrenadas las composiciones «Mujeres» y «Atardecer» (Canto a Elda) que, según nuestras noticias, son originales de dos componentes de la Rondalla que realizará el recital.

Probablemente, el programa a interpretar presentará además de las obras citadas las obras «mi Carmen», «Paloma mensajera», «Noche de ronda», «Los gavilanes», «Canción húngara» de «Alma de Dios» (Maestro Serrano), Coro de «Nabuco» (Verdi) y «Era una flor», entre otras composiciones, finalizando con el «Himno Regional» del maestro Serrano.—A.

## A SAN JUDAS TADEO

*Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicar este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.*

JOSEFA

## Elda necesita técnicos para la industria del calzado

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

petidas crisis. La industria del calzado saldrá de la situación actual y se renovará con fuerza, quizás de manera efímera y cambiante, pero lo cierto y demostrado a lo largo de la historia reciente es que nosotros sabemos hacer zapatos y en mayor o menor intensidad veremos pronto nuevos momentos de esplendor como los vividos en dos ocasiones desde el año 1976.

Los estudiantes de EGB que ahora acaban sus estudios optan, en su mayoría, por el bachiller unos y otros por la Formación Profesional, pero una Formación encaminada a Electrónica, Electricidad, Administrativos, etc., es decir, actividades que en nada tienen que ver con el calzado; son muchos los padres que, siendo zapateros, tratan de que sus hijos busquen otros horizontes. Pues bien, con mis mayores respetos, creo que se equivocan. Primero porque el 60% de los alumnos que inician el bachiller en Elda, lo abandonarán y su final será en la industria del calzado pero con un aprendizaje por hacer y sin formación necesaria y segundo, ¿de qué nos servirá tener tantos informático, administrativos, electricistas, etc., si nuestra industria básica, la del calzado no funciona? No nos olvidemos que si alguna vez logramos la tan deseada diversificación industrial, la industria del calzado será siempre la predominante en esta ciudad.

Como consecuencia de todo ello, animemos a nuestros jóvenes a estudiar el oficio de sus padres, ese oficio que ha dado nombre y prestigio a Elda y por el que nos sentimos todos orgullosos. Con una adecuada Formación Profesional de Calzado, se puede ser creativo como el que más, ya desde las aulas participan en certámenes como Modatec o premios como Lápiz de Oro y el alumno despierta a la creatividad en el diseño y a la perfección en las prácticas del oficio de sus mayores. Sólo con una adecuada preparación técnica de nuestros hijos podremos consolidar una industria del calzado que tiene que seguir siendo el sostén económico de esta ciudad.

José María Amat Amer  
Director del Museo del Calzado

## SE ALQUILA CHALET

A 3 kms. de Elda.

A personal de temporada. 3 dormitorios, teléfono, piscina y pista de tenis.

Teléfono 538 40 17

1829

## CONSUELO GARCÍA MONTESINOS

(PRACTICANTE)

(VIUDA QUE FUE DE JESÚS ESCÁMEZ GALINDO)

FALLECIÓ EL 23 DE AGOSTO DE 1992, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

E.P.D.

Sus hijos, Juan, María y Francisco; hijos políticos, María Sánchez, Luis Bonete y María Romero; y demás familiares, participan que hoy VIERNES 18, a las 7 DE LA TARDE, se oficiará en la IGLESIA ARCIPRESTAL DE SANTA ANA, una Misa por el eterno descanso de su alma, agradeciendo la asistencia a dicho piadoso acto.

## GRATITUD

## AURELIANO LÓPEZ AMAT

FALLECIÓ EL DÍA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1992, A LOS 22 AÑOS DE EDAD

E.P.D.

Sus padres, Aureliano López Colino y María Ángeles Amat, y demás familiares, agradecen profundamente por medio de estas líneas las numerosas muestras de condolencia recibidas con tan triste motivo, al propio tiempo que suplican una ORACIÓN por el eterno descanso de su alma.

Elda, Septiembre de 1992

# SE DESBORDÓ EL FERVOR DE LOS ELDENSES EN LAS FIESTAS MAYORES

Pecaríamos de falta de sinceridad si no dijéramos que las fiestas en honor de nuestros Santos Patronos han revestido en el presente año una solemnidad y fervor religioso que ha superado a años anteriores; es un fenómeno que desde hace varios años se viene observando, como una reacción positiva de los eldenses en estos actos de amor y devoción al Cristo y a la Virgen; desde la misma noche de la Alborada, en que los eldenses llenan totalmente el hermoso templo arciprestal para realizar la primera visita a Jesús y María en su hermoso trono y participar en el canto popular de la Salve, que es como la apertura de las fiestas religiosas hasta la presencia física en los actos de los días 8, y el novenario.

En esta noche, el señor Arcipreste, don Enrique Garrigós Miquel dio lectura, en nombre de los eldenses, al saluda de éstos pidiendo la bendición del cielo y toda clase de venturas para nuestro pueblo.

## LAS CELEBRACIONES EUCARÍSTICAS

Como es ya tradición, y confiamos en que para muchos años, el Orfeón Polifónico del C.E.E. (acompañado de la Orquesta de Cámara de San Vicente y al órgano la profesora Mary Carmen Segura, todos bajo la dirección del profesor Antonio J. Ballester Bonilla) interpretó la Misa en Sol Mayor de Franz Schubert.

El día 8 presidió la solemne Eucaristía y proclamó la Palabra don Victoriano Garrigós Jaime, Cura Párroco de San Pedro, de Novelda, concelebrada con 16 sacerdotes, la mayoría hijos de Elda o que habían ejercido su apostolado en nuestra ciudad. El día 9 fue presidida y proclamó la palabra don Miguel Ángel Cremades Romero, licenciado en Derecho Canónico por la Universidad de Pamplona, concelebrada con 12 sacerdotes; por supuesto que en ambos días el templo arciprestal presentó un lleno total de feligreses, y, como en años anteriores, la Santa Misa fue retransmitida a todos los hogares por RADIO ELDA y por las cámaras de TELE-ELDA, respectivamente.

## LAS PROCESIONES

Como en el año pasado, aquí fue donde se desbordó el amor y el fervor cristiano de los eldenses hacia la Virgen de la Salud y el Cristo del Buen Suceso. No habíamos presenciado nunca un número de fieles tan considerable acompañando a las veneradas imágenes en las procesiones, favoreciendo el corto cambio de itinerario y siendo varios los millares de personas que presenciaron estos desfiles a lo largo de las calles eldenses.

## VALIOSAS COLABORACIONES

Un nuevo año los vecinos de la calle Pedro Rico han expresado su cariño hacia los Santos Patronos con esos fuegos artificiales quemados al paso de las venera-



LOS SANTOS PATRONOS POR LAS CALLES DE ELDA. — Las imágenes de la Virgen de la Salud y el Cristo del Buen Suceso, Patronos de la ciudad, recorrieron las calles eldenses en procesión, portados a hombros, como antes se hacía, entre el fervor y la devoción de toda una multitud de fieles (Foto ERNES).

das imágenes en las procesiones, como una prueba de bienvenida a su zona. También hay que destacar al pueblo eldense en general, que con su madurez cristiana se suma a estos actos para darles la solemnidad que merecen; al Orfeón Polifónico del C.E.E., que con tanto desinterés como amor filial, año tras año, participa en los actos religiosos, en particular a su director don Antonio J. Ballester Bonilla; a las emisoras locales RADIO ELDA Y TELE-ELDA, que con su eficaz colaboración han permitido que muchos eldenses enfermos

impedidos hayan podido seguir los oficios religiosos de los días 8 y 9; y, por último, a cuantas personas coadyuvaron al mayor esplendor de estos festejos religiosos.

Vicente Valero

## SE VENDE PISO 1.º

Con plaza de garaje. Precio interesante. C/. Venezuela, 6 - Elda (Junto al campo de fútbol)  
Tels. 538 03 59 - 539 00 03

1815/...

## SE TRASPASA NEGOCIO

De prensa, tabaco y regalos. Situado en zona comercial. Razón:  
Teléfono 96 - 240 46 98

1829/28

## COBRAMOS MOROSOS,

Extrajudicialmente. Garantizamos gestión 90 días.  
Teléfono 521 64 99

1805/08

## Se reanudan las clases de yoga y porcelana china

Después del paréntesis de las vacaciones veraniegas, el próximo lunes, día 21, esta Asociación reemprenderá sus actividades, comenzando con las clases de yoga que en este curso han sido ampliadas y se darán mañana y tarde, dos días a la semana.

También seguirán las clases de porcelana china.

La directiva hace un llamamiento a las profesoras de Corte y Confección que deseen dar clases en la Asociación, rogándoles se pasen por el local social (Hilarión Es-lava, 13-1.º-C) para tratar del tema.

**APARTAMENTOS AMUEBLADOS «OPEL»**  
40 m<sup>2</sup> EN ALQUILER.  
Información:  
Teléfono 538 17 55

**SE VENDE O TRASPASA PELUQUERÍA DE SEÑORAS**  
Teléfono 539 35 66

**A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.  
CARMEN

**A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicar este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

## LOS EMPRESARIOS TAMBIÉN PIDEN IDIOMAS

–EL IDIOMA ES LA COMUNICACIÓN VIVA–  
PROFESOR: Con experiencia nacional y extranjera IMPARTE CLASES DE REFUERZO Y PERFECCIONAMIENTO PARA ESTUDIANTES A TODOS LOS NIVELES.

**FRANCÉS NATIVO y FRANCÉS COMERCIAL ALEMÁN y ALEMÁN COMERCIAL**

Clases intensivas, individuales o grupos (2-3)  
EXÁMENES OFICIALES SEGÚN NIVELES: FEBRERO, MARZO y MAYO 1993.

ELDA - c/. Padre Manjón, 3, 4.º B  
Teléfono 539 87 55

1828/30

## El domingo, concierto extraordinario de la «Joven Orquesta Valenciana»

Como último acto del programa de fiestas confeccionado por el Ayuntamiento, el próximo domingo, día 20, a las 10.00 de la noche, se ofrecerá en el auditorio de los jardines de Castelar un concierto extraordinario a cargo de la «Joven Orquesta Valenciana», bajo la dirección del joven director holandés Henrie Adams. Todos los componentes de esta orquesta son menores de 25 años, que han superado una dura prueba de concurso-oposición para entrar a formar parte de este conjunto.

El programa que interpretarán es el siguiente:

PRIMERA PARTE: «Divertimento», de Manuel Palau. «The lark ascending», de R.V. Williams.

SEGUNDA PARTE: «Sinfonía n.º 8 en fa mayor», Opus 93, de Beethoven.

El concierto ha sido organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Elda, dentro del programa «Música 92» de la Generalidad Valenciana, patrocinadora del mismo.

**SE ALQUILA PISO**  
A personal de temporada.  
– O SE VENDE –  
En Avda. Reina Victoria, 35 - 2.º  
Teléfono 538 95 40

**CONTROLAR EL PESO ES UNA COSA, MANTENERSE ES OTRA.**  
Seguir el programa nutricional de HERBALIFE es la respuesta. Llámame.  
Teléfono 537 69 33

1829

# UN JOVEN ELDENSE MURIÓ AHOGADO EN EL MAR MENOR

El miércoles de la pasada semana tuvo lugar en aguas del Mar Menor, frente a la playa de Las Algas, en La Manga, un desgraciado accidente que costó la vida a un joven eldense de 22 años.

Aureliano López Amat, perteneciente a una conocida familia eldense, se encontraba en la citada playa, acompañado de su novia, en una pequeña embarcación, practicando la pesca submarina. Tras una prolongada inmersión del joven, alarmada su novia por el excesivo tiempo transcurrido, solicitó ayuda a la Cruz Roja sobre las 4.00 de la tarde, iniciándose seguidamente las tareas de rescate, las cuales tuvieron que ser suspendidas sobre las 8 y media por falta de visibilidad. A la mañana siguiente se reanudaron los trabajos de búsqueda, dando por resultado el hallazgo del cadáver del infortunado joven, que se encontraba a unos 15 metros de profundidad, tras unas rocas del fondo, a unos dos kilómetros de la costa.

En las citadas operaciones de rescate fueron empleados todos

los recursos disponibles, interviniendo en ellas seis buceadores, dos helicópteros, un equipo de socorristas de la Cruz Roja, voluntarios de Protección Civil y seis embarcaciones de distinto tipo.

Al parecer, el fallecimiento del joven Aureliano fue debido a un colapso por falta de oxígeno, sobrevenido cuando se hallaba a una cierta profundidad.

Como antes ya hemos dicho, el joven fallecido, que cursaba estudios de Ciencias Empresariales, era de una conocida familia, hijo del A.T.S. Aureliano López Colino y nieto de Aureliano López Calero, odontólogo que ejerció su profesión muchos años en nuestra ciudad.

El cadáver del joven fue trasladado a Elda, celebrándose el acto del sepelio el jueves, día 10, con asistencia de numerosos amigos, conocidos y familiares. Desde estas líneas nos sumamos a la consternación general causada por el trágico suceso.

## SE OFRECE CHICA

De 20 años. Para cuidar niños. Mañana y tarde.  
Teléfono 537 14 51

1829

## ALQUILO PISO CÉNTRICO

Totalmente amueblado. Con TV color, teléfono, etc.  
Teléfono 538 94 51

1829

## SE ALQUILA PLANTA BAJA

Amueblada (frente Juzgados). Completamente equipada. Sólo a personal de temporada.  
Teléfono 538 25 92

1829

## SE OFRECE CHICO DE 16 AÑOS

COMO APRENDIZ.  
Para cualquier oficio.  
Teléfono 537 14 51

1829

## SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Con electrodomésticos. En Avda. de las Acacias. A personal de temporada.  
Teléfono 538 73 57

1829

## SE VENDE PISO 1.º

Frente al Mercado Frontera  
Teléfono 537 54 56  
(llamar al mediodía o por la noche)

1829

## GRAN OPORTUNIDAD

### SE VENDE ÁTICO-SOBREÁTICO 160 m<sup>2</sup>

5 dormitorios, salón-comedor, con chimenea, dos cuartos de baño, un aseo, 5 terrazas, 1 galería. MUY SOLEADO. Situado en Gran Avenida, 66. Precio: 13.500.000 pts.

Teléfonos: 580 23 29 y 547 28 19

1820/22

## GRUPO A.G.B.

PRECISA PARA SU ZONA ALTO VINALOPÓ: Personas ambos sexos, con vocación comercial, mayoría de edad. Horario flexible. Retribución en base a fijo más comisiones.

Interesados dirigirse al Teléfono 537 75 62 de 10 a 13.30 h. (Atenderá Srta. Charo)



Sergio Dalma



Dyango

## La juventud eldense quedó bien servida

No cabe duda de que la juventud eldense se lo pasó en grande durante las pasadas Fiestas Mayores, puesto que la Comisión de Fiestas procuró traer a Elda varias figuras punteras de la música moderna del momento.

El día 2, en el Estadio Municipal, actuó Alejandro Sanz, que, como en todas sus actuaciones, enloqueció a la multitud de jovencitas que acudieron a admirarlo. El lunes 7 fue el veterano Dyango el que actuó en San Crispín y, finalmente, el martes 8, en el mismo lugar, los eldenses tuvieron la ocasión de aplaudir a Sergio Dalma y a la Orquesta Stil. Traemos a nuestras páginas un recuerdo gráfico de estas tres galas musicales, así como un detalle del entusiasmo del público femenino durante la primera de las mismas.

(Foto ERNES)

## Extraordinario concierto del Coro «Santa Gema», argentino

De la mano del Orfeón Polifónico «Amigos de la Música», del C.E.E. y con el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento, el domingo 13, dentro de los actos de Fiestas, actuó en el auditorium de la Plaza Castelar el coro «Santa Gema», de San Juan (Argentina), que pese a que su reciente constitución en el año 1984, por iniciativa de su actual director, Ernesto Guardia, son muy numerosas las ciudades de la República Argentina donde ha ofrecido conciertos.

Su música es típicamente criolla, adaptando a ella canciones tan populares como los tangos «Caminito» y «El día que me quieras», pero destacando sobre todo la conocida «Misa Criolla», de la que interpretaron partes como los Kiries, el Credo, el Gloria, senetus y Agnus Dei, en total 17. El público, que llenó totalmente el recinto, aplaudió con entusiasmo todas ellas, a cuya atención correspondió el coro ofreciendo algunas otras, fuera de programa.

Fue una velada muy agradable, distinta a cuanto en otros aspectos musicales se suele programar en estas fiestas, y que mereció no solamente los aplausos para los organizadores sino las merecidas felicitaciones de cuantas personas asistieron, que no dudaron en comentarles y expresarles.

Por nuestra parte nos unimos a las numerosas felicitaciones recibidas y celebraciones que actos así, de carácter cultural y musical, no nos faltarán en sucesivas fiestas mayores. — W.

### CÓMPRESE EL CHALET DE SU VIDA CON TODA FACILIDAD

Alquile por uno o más años con opción de compra. Aplicando parte del alquiler a cuenta del precio de Chalet.

Aproveche su dinero  
Alquiler mensual: 93.000 ptas.

Tels. (96) 538 27 46 y 538 44 12

1816

### SE ALQUILA O SE VENDE LOCAL DE 100 m<sup>2</sup>

Instalado de luz y agua, en c/. Don Quijote, 80 (esquina Vázquez de Mella).

Teléfono 538 87 01

18290

### VENDO

EN BIAR 5.000 m<sup>2</sup>. de TIERRA DE REGADÍO  
A 15.000 Pts. al mes. SIN ENTRADA.

PRECIO TOTAL: 750.000 Pts.  
Telf.: 538 13 85

(A mediodía o noche)

1767

### SE ALQUILAN LOCALES

En c/. Lope de Vega, 22 y c/. Cura Navarro, 22 (junto plaza Zapatero)

Teléfono 695 04 27

18200

### PROMOCIONES ANDÚJAR Y GONZÁLEZ, S.L.

Viviendas de renta libre, viviendas y local de prot. oficial y plazas de garaje con subvención y préstamo hipotecario al 7% en 15 años.

C/. Rey don Jaime, 8

Teléfono 538 35 58 - ELDA

1783

### PROFESOR TITULADO IMPARTE CLASES DE E.G.B., B.U.P. y F.P.

A todos los niveles. Individual o grupos reducidos (2 ó 3)

C/. Padre Manjón, 3 - 4.º B

Teléfono 539 87 55

18178

### SE OFRECE FÁBRICA DE CALZADO SEÑORA

Para producción de 1.200 pares semanales.

Teléfono 539 50 77

(Horario: 8 a 13 y 16 a 20 horas)

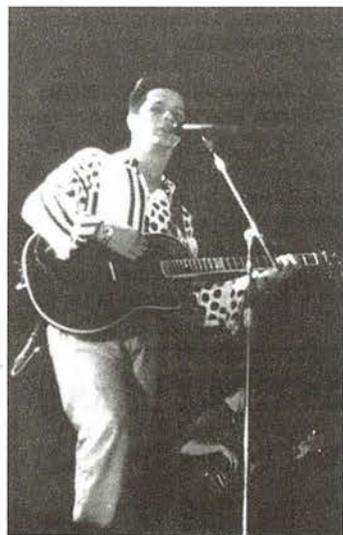
18200

### SE ALQUILA LOCAL

de 50 m<sup>2</sup>. Instalado de luz y agua, en c/. Don Quijote, 83 (esquina Vázquez de Mella).

Razón: Tel. 538 87 01

18200



Alejandro Sanz



### CALEFACCIÓN CENTRAL

- \* INDUSTRIAL
- \* SEMI-INDUSTRIAL
- \* DOMÉSTICA

Con la técnica más avanzada, le instalamos la calefacción IDEAL, bien en: PROPANO, GASOLEO o COMBUSTIBLES SÓLIDOS.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

C/. Jardines, 23 - 03600 Elda - Telf.: 538 51 98/5341

1820/22

## ¡ACABE YA CON LA MALA SUERTE!

Elimine las vibraciones negativas de su casa, oficina o negocio,  
y atraiga el amor, la salud, la paz y el dinero.  
HAGA SU DESEO REALIDAD Y ADQUIERA LA AUTÉNTICA

## ROSA DE JERICÓ

Una maravilla de la naturaleza que le proporcionará  
FORTUNA Y BIENESTAR

C/. JUAN CARLOS I, 30 - MARIFRANS - CARTAS - TAROT

TELÉFONO: 538 40 20 • ELDA

**Eldense, 0; Torrente, 0**

El C.D. Eldense se dejó arrebatar en Elda el punto que había conseguido en el primer partido de liga contra el Gandía, quedando por tanto en la tabla sin positivos ni negativos.

El encuentro contra el Torrente no tuvo complicaciones y el empate puede considerarse justo y fiel reflejo de la igualdad de méritos de ambos contendientes. No hubo ocasiones de gol por ninguna de las dos partes, faltando profundidad en el ataque.

Alineación: C.D. Eldense: Vicente; Escalza, José Manuel (Ernesto), Matu, Moreno; Juanra, Leandro, Parra, Alfonso; Andrés y Eloy (J. Enrique).

**SE VENDE  
PISO POR  
1.500.000 PTS.**  
Telf.: 539 82 28

1827/29

**Dr. D. FRANCISCO SELLERS LÓPEZ****OBSTETRICIA Y GINECOLOGÍA**

c/. JOSÉ M.ª PEMÁN, 17 - 1.º B

**TELÉFONO 539 46 31****ELDA**

1653. (alt.)

**BANNY****SCHOOL OF ENGLISH****SÓLO ENSEÑAMOS INGLÉS**

Contamos con los MEJORES MEDIOS para APRENDER INGLÉS.

- Profesorado titulado por la UNIVERSIDAD de CAMBRIDGE y ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS
- BIBLIOTECA / SALA DE VÍDEO / AUDIO
- MATERIAL DIDÁCTICO
- SISTEMAS AUDIOVISUALES
- AULAS ACONDICIONADAS MÁX. 10 PERSONAS
- CERTIFICADO ESTUDIOS AL FINAL DE CURSO
- NIVELES DESDE PREPARATORIO, EGB, BUP, COU, ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS, UNIVERSIDAD DE CAMBRIDGE E INGLÉS COMERCIAL

\*\*\*\*\*

**INFORMACIÓN:**

C/. FRANCISCO ALONSO, 50 - ELDA  
TELÉFONOS 538 92 94 - 539 21 44 - 539 59 61  
HORARIO: De 6 p.m. a 9 p.m.

**Partidos de la jornada n.º 2****Sábado, 19**

A las 10.00 mañana: Construcciones Petrus - Gato Negro.

Bar Falla Monóvar - Ciclón C.F.  
A las 3.00 tarde: Talleres Framar - Virgen Cabeza Juventus.

A las 3.30: Águilas C.F. - Bar Casablanca.

A las 4.30: Cafetería C.D. - Churrería San Francisco.

A las 5.00: S.D. Fallero - Atlético Andalucía.

**Domingo, 20**

A las 8.45 mañana: Hobby Sport - Las Trescientas.

A las 9.30: Aparados Rico - C.P. Francisco Nicolás.

A las 10.15: Tara C.F. - Colegas C.F.

A las 11.45: C. Oliver - Bar Nuevo Manolín.

**BALONMANO****El C.B. Elda derrotó al Agustinos de Alicante (17-15)**

Dentro de su programa de encuentros amistosos, el C.B. Elda recibió el pasado sábado, día 12, en la Polideportiva Municipal, al Agustinos de Alicante, perteneciente a Primera B.

En esta ocasión los jóvenes eldenses no tuvieron tanto acierto como en el partido anterior contra el Benidorm, aunque no se les puede negar la gran voluntad y entrega que ponen en su juego.

A lo largo del partido, el preparador ucraniano Panov realizó varias pruebas y cambios en la alineación, a fin de comprobar el rendimiento de cada jugador en los distintos puestos. Destacaron sobre todo los dos porteros, que jugaron sucesivamente, Conca y Cantos. Aparte de ello, lo más destacado del encuentro fue la ilusión y las ganas de todo el conjunto.

El partido finalizó con triunfo eldense por el escaso margen de 17-15 y la primera parte registró un 8-7 a su término.

ALINEACIÓN DEL C.B. ELDA: Conca, Cantos, Barragán; Maldonado (3), José Luis (3), Tony (1), Peregrino (3), Víctor (3), Tendero (1), David (2), Serrano, Isidro, Mico y Paterna (1).

• **MAÑANA, SÁBADO, NOS VISITA EL C.B. ALTEA**

Mañana, sábado 19, a las 6.00 de la tarde, se disputará el Trofeo «Pub Rellins», entre el Club de Balonmano Altea y el C.B. Elda. El interés especial de este partido estriba en que los de Altea vendrán con todo el equipo que la temporada pasada jugó el ascenso a la

división de honor. Además, vienen reforzados con varios jugadores eldenses, entre los que el más destacado es el pivot Sempere.

Previamente a dicho encuentro, a las 4.30, se disputará otro entre los mismos clubs, pero en categoría Cadetes.

Las entradas siguen siendo a precios verdaderamente populares.

• **LOS EQUIPOS CADETE Y JUVENIL QUEDARON SEGUNDOS EN SAN VICENTE**

El pasado fin de semana se disputaron en San Vicente las «Doce Horas de Balonmano», en cuya fase final jugaron los equipos del C.B. Elda, categorías Cadete y Juvenil, que obtuvieron un meritorio segundo puesto, resultado muy brillante si tenemos en cuenta que hace muy pocos días que habían comenzado sus entrenamientos. Lo cual viene a demostrar que la potente cantera eldense sigue su marcha ascendente hacia las metas más altas.

Enrique Delfin

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO**

**Amplio y soleado, para profesores o personal de temporada.**

Tels. 538 00 26 y 539 40 28

**TALLER DE MONTADO AL PÚBLICO**

Te ofrecemos nuestros servicios: Calidad y experiencia en zapatos de señora. Nos ajustamos a tus exigencias, desde montar un zapato hasta terminarlo de almacén.

Dirección: c/. Alcaide Juan Payá (Barrio San Rafael) PETREL  
Teléfono 537 27 49

**SE VENDE GARAJE**

EN C/. CURA ABAD, n.º 1

Telf.: 539 60 50

1827/29

**SE ALQUILAN LOCALES ECONÓMICOS**

PARA COMERCIOS, TALLERES Y ALMACENES,  
POR AVENIDA DE MADRID (Zona Frontera)

**DISTINTOS TAMAÑOS Y PRECIOS**

Teléfono 537 55 73

1825

# UN GRUPO DE CHICAS TOMAN LA INICIATIVA PARA LOGRAR MÁS AYUDA PARA EL DEPORTIVO ELDENSE



(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

El presidente del Eldense, José Gambín, en una reunión con los informadores, no disimulaba su malestar por la escasa ayuda de la afición eldense, manifestada en la minoritaria presencia de aficionados en las gradas del Estadio en los dos partidos oficiales que se han disputado en este mes. Con los cortos ingresos de taquilla registrados, si no se incrementan en sucesivos encuentros por la mayor presencia de los aficionados, la situación económica del Eldense se hará cada vez más difícil, tal vez insostenible.

La directiva ha abonado la mensualidad a los jugadores, pero los atrasos que tienen éstos sin percibir se mantienen sin que las recaudaciones hagan posible atender esta justa reclamación de los jugadores.

Gambín no ha ocultado su disgusto ante esta situación y ha dejado entrever el desánimo que ello le produce, hasta el punto de que, si el público sigue sin acudir al Estadio, no descartaría el dejar su puesto a otro que aportara soluciones a la difícil papeleta económica que tiene planteada la directiva.

No obstante esto, Gambín dio a conocer una simpática iniciativa de un grupo de chicas eldenses, «las chicas del Deportivo», que van a realizar una intensa labor de ayuda a las arcas del club, dirigiéndose a entidades, comercios, establecimientos y personas para solicitar su colaboración con el primer club eldense en forma de suscripción de abonos, tarjetas de socios, entradas y participaciones del llamado «golpetazo» o sorteo

que la directiva realiza los días de partido para recabar fondos en favor del club.

Es de esperar que el simpático gesto de estas «chicas del Deportivo» al dedicar su actividad personal a esta generosa labor de Ayuda al Club, encuentre la más cordial y positiva acogida por parte de las personas y centros a los que acudan a solicitar esta colaboración, tan necesaria para la supervivencia de nuestro histórico club Deportivo.

No ha caído bien el empate registrado en el primer encuentro oficial de Liga jugado en Elda, en el que el Sueca se llevó un punto de los dos que se habían logrado en Villena. Esta incapacidad para resolver los partidos que se ha mostrado en los encuentros ante el Orihuela y el Sueca puede ser achacada a la lógica falta de acoplamiento de principios de temporada, y por ello no se ha accedido a la petición del Alberique de cambiar el orden de los partidos, jugando en Elda el próximo domingo en lugar de hacerlo en Alberique, como corresponde por el calendario. El motivo son las obras que se están realizando en el mismo, que obligan al club propietario a jugar sus encuentros en otros campos de localidades cercanas, lo que para el Eldense podría significar una ventaja. Esperemos que se aproveche esta oportunidad y se enmiende la floja impresión dejada a los aficionados por los decepcionantes resultados obtenidos, comenzando a andar con paso firme por esta Tercera División, de la que deseamos salir hacia otras categorías más altas.

F.C.

## “ATENCIÓN”

### VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

\* EN CONSTRUCCIÓN: EN AVENIDA ALFONSO XIII, ESQUINA A C/. VIRGEN DESAMPARADOS. ORIENTADAS AL SOL.

BENEFÍCIENSE DE LAS GRANDES CONDICIONES DEL “NUEVO PLAN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL DEL GOBIERNO” CON GRANDES AYUDAS ECONÓMICAS

\* LLAVE EN MANO: ÚLTIMAS VIVIENDAS A PRECIO ANTIGUO EN C/. JUAN DE AUSTRIA, ESQUINA A C/. CONDE DE COLOMA (FRENTE A JARDÍN)

¡GRANDES FACILIDADES PARA LA ENTRADA! ¡ESTUDIAREMOS SU FORMA DE PAGO!

INFORMACIÓN Y VENTA PROMOCIONES ORTUÑO

C/. Reyes Católicos, 21 - Entlo.  
Tel.: 538 73 10 • ELDA

## ZARZUELA

### Mañana noche, en los Jardines de Castelar, «El niño judío»

Entre los últimos actos programados con motivo de las fiestas que Elda celebra cada año en honor de sus Excelsos Patronos, mañana sábado, día 19, se pondrá en escena en el auditorio de los Jardines de Castelar, a las 10.00 de la noche, la popular zarzuela «El niño judío», del maestro Pablo Luna. Será interpretada por la Coral «Allegro» de nuestra ciudad, reforzada por varias voces de distintos aficionados comprovincianos.

#### POR TRASLADO

URGE VENDER PISO EN C/. PABLO IGLESIAS, n.º 42. Económico y con facilidades. Reformado. Listo para entrar a vivir.

Teléfono 538 99 47

1829 (De 9 a 12 y de 8 a 11 noche)

#### SE VENDE O SE ALQUILA

PISO EN CALLE MARÍA GUERRERO, 26 - 6.º A. Telf.: 539 60 50

1827/29

#### SE OFRECE CONTABLE

FABRICACIÓN, FACTURACIÓN, CONTABILIDAD OFICIAL, CONTROL GENERAL ADMINISTRATIVO.

Edad: 34 años Telf.: 539 47 19 (Jose)

#### EXPERIENCIA EN CALZADOS

#### SE VENDE PISO NUEVO

En c/. Concha Espina, 4. 4 habitaciones, salón comedor, 2 baños, balcón, ascensor, junto FICIA. Precio 7.500.000 pts. (Entrada 350.000, resto 15 años)

Teléfono 538 05 21

1829

COSTA HISPANIA - PLAZA ARENALES

#### OPORTUNIDAD

BUNGALOW FAMILIAR CON JARDÍN, PISCINA Y GARAJE. PRECIO DE OCASIÓN.

Tells: 537 08 24 - 537 01 81

1827/32

### La Asociación de Vecinos de «La Jaud» denuncia el mal funcionamiento de la Estación Depuradora

La Asociación de Vecinos de la partida rural de «La Jaud» de nuestro término municipal, ha presentado con fecha 9 de los corrientes, un escrito-denuncia ante la Confederación Hidrográfica del Júcar de Valencia, sobre el mal funcionamiento que está evidenciando desde hace mucho tiempo la estación depuradora de aguas residuales, propiedad de la Mancomunidad Intermunicipal de Elda, Petrel y otras poblaciones aledañas.

Como consecuencia de dicho mal funcionamiento, se vierten al río Vinalopó aguas mal depuradas, que provocan plagas de ratas y mosquitos y olores insorportables, que afectan a los varios centenares de vecinos de la zona.

Como conclusión del escrito presentado, la citada Asociación de Vecinos solicita del presidente de la Confederación citada que, con carácter urgente y efectivo, obligue a los Ayuntamientos de Elda y de Petrel a adoptar las medidas necesarias para corregir los actuales defectos de funcionamiento de la referida planta depuradora y eviten así la contaminación del río y de la zona.

Al escrito, que hemos resumido, se acompañaban diez pliegos con las firmas de los vecinos efectuados, con indicación de nombres y D.N.I.

### DETECTIVES IDELLA

Teléfono 539 41 26

1755

#### SE VENDE PISO 4.º E

En c/. Episodios Nacionales, 14 110 m2 - ascensor - 3 dormitorios salón y salita - baño y aseo.

Teléfono 538 78 29

1829

**MUDANZAS MARCOS**

**5372709**

SERVICIO A TODA ESPAÑA



¡ INCLUIDO FESTIVOS !

¡ NOS RESPONSABILIZAMOS DEL GENERO TRANSPORTADO !

## 2 Eldense, 2; Sueca, 2

### ALINEACIONES

**ELDENSE:** López; Jero, Arenas (Kubala), Peque, Murcia, Castroverde, Germán, Pablo; Franco, Alberto García y Pedro Vicente.

**SUECA:** Viñoles; Juan Carlos, Tin, Gómez, González; Julio, Rufo (Juanjo), Collado, Ribes; Javi Tur (Lleti) y Amador.

### ÁRBITRO

Lloréns Morant, que desagradó a ambos equipos. Tarjetas amarillas para Jero y Peque, del Eldense, y González, Collado y Juanjo por el Sueca.

### GOLES

1-0. A los 11 minutos, cabezazo de Jero recogiendo un tiro de córner. 1-1, minuto 25, Javi Tur empató al tirar un golpe franco; 2-1, minuto 40, Franco adelanta al Eldense batiendo a Viñoles. 2-2, 48 minutos. Fallo de la defensa eldense y gol de Amador.

### EL PARTIDO

En un mal partido, el Eldense cedió al Sueca uno de los dos positivos que arrancó de Villena. Una defensa con excesivos fallos y una delantera que no encontraba el hueco en la defensa suecana fueron los determinantes de este empate, que ha caído en el público como una derrota, por la pobre impresión dada por el equipo. El dominio ejercido por el conjunto azulgrana en el primer cuarto de hora de partido, con el buen juego de Castroverde y Germán en el centro del campo, empujando a los hombres de ataque y consiguiéndose el primer gol, no tuvo continuidad, y, al ceder en su presión, se permitió que el Sueca se acercara a una puerta en la que la defensa se mostró insegura y fallona. Así marcó el Sueca sus dos goles, haciendo inútil el que nuevamente se adelantara el Eldense en el marcador por medio de Franco. Después del empate, los visitantes se limitaron a defender el resultado, mientras que el Eldense, todo nervios, no acertaba en sus ataques, aunque tuvo una gran ocasión de salvar los dos puntos con un ajustado tiro de Pedro Vicente que rechazó el poste.

### CLASIFICACIÓN

Figura el Eldense en el séptimo lugar, con 3 + 1, igual que los clasificados del 5.º al 8.º En cabeza, Alberique, con 4 + 4, seguido de Gandía y Pinoso con 4 + 2.

### PRÓXIMA JORNADA

La tercera jornada enfrenta al Eldense con el Alberique, actual líder, en el campo de éste, aunque es posible que por estar en obras se dispute en el de alguna otra localidad cercana. El Alberique pretendía cambiar el orden de los partidos, pero el Eldense no ha aceptado tal cambio, por no considerarlo oportuno. —F.C.

### BAR RESTAURANTE

200 m2, **SOLO ALQUILER**  
TOTALMENTE INSTALADO  
PRECIO INTERESANTE  
FIANZA  
Teléfono 537 10 79

1826

### MANICURA A DOMICILIO

Teléfono 537 11 55

1828/29

### SE TRASPASA BAR

BUENA CLIENTELA.  
PRECIO INTERESANTE  
Telf.: 539 40 15

1827/30 (de 1 a 3'30 y de 8'30 a 11 noche)

### SE VENDE GARAJE

EN EDIFICIO "MAISA"  
(GRAN AVENIDA)

Telf.: 539 60 50

1827/29

### SE ALQUILAN

LOCAL DE 400 m2, CON CADENA, AGUA, LUZ Y FUERZA

---  
LOCAL DE 200 m2, CON AGUA Y LUZ

---  
LOCAL DE 150 m2, PARA COMERCIAL, ESTUDIO MODELISTA, ETC. PROVISTO DE OFICINA, DESPACHO Y SALA DE MUESTRAS. AIRE ACONDICIONADO E INSTALACIÓN ELÉCTRICA.

Telfs.: 538 22 34 y 538 06 53

(de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde)

1826/27

### TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

Jávea, 1; Villena, 2.  
Calpe, 3; Saguntino, 1.  
Torrent, 0; Crevillente, 1.  
Alacuás, 0; Alzira, 1.  
Pinoso, 1; Oliva, 0.  
Gandía, 2; Benicarló, 0.  
Carcagente, 6; Foyos, 2.  
Picasent, 2; Onteniente, 0.  
Muchamiel, 0; Alberique, 2.  
ELDENSE, 2; Sueca, 2.

### PRÓXIMA JORNADA

Jávea-Calpe  
Saguntino-Torrent  
Crevillente-Alacuás  
Alzira-Pinoso  
Oliva-Gandía  
Benicarló-Carcagente  
Foyos-Picasent  
Onteniente-Muchamiel  
Alberique-ELDENSE  
Villena-Sueca



CONSTRUCCIONES

Y REFORMAS

Teléfono

537 77 07

C/. Sebastián Elcano, 10 - PETREL  
Final calle Juan Carlos I - ELDA  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

(Dirección: Longinos)

1814/16

### PETANCA

## Se disputó el XXI Torneo de Clubs «Las 300»

El domingo, día 6, se celebraron en los terrenos del Club Petanca «Las Trescientas» las partidas de petanca del XXI Torneo de Clubs, organizado por el mismo. Participaron tripletas de las categorías 1.ª, 2.ª A, 2.ª B, Femenina, juveniles e Infantiles, registrándose los siguientes resultados:

PRIMERA. Campeón la tripleta del C.P. «Barrio Las Trescientas», formada por Requena Samper, Requena González y García Vidal.

SEGUNDA A. Campeón «Club San Pascual» (Alberola García, Calvo Arnero y Calpena Benito).

SEGUNDA B. Campeón «Club Ibi» (Burruezo Cáceres, Bernardes García y Hernández Morilla).

JUVENILES. Campeón «Club Almoradí» (Herrero Martínez, E. Argilés Mirete y S. Argilés Mirete).

INFANTILES. Campeón «Club Las Trescientas» (Guardiola Sánchez, Requena Correa y Carretero Martínez).

FEMENINA. Campeona la tripleta del C.P. «Las Trescientas», formada por Encarnación Parra, Ascensión Marcos y Josefa Serrano.

El torneo resultó muy animado y contó con la presencia de buen número de espectadores, constituyendo una verdadera fiesta deportiva.

## CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá  
C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D  
Telfs. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747

## VENTA DE VIVIENDAS ACOGIDAS AL NUEVO PLAN DE VIVIENDAS DE LA GENERALIDAD VALENCIANA

Viviendas terminadas, en la plaza de la Constitución (frente al Ayuntamiento), compuestas de 4 habitaciones, salón-comedor, cocina, galería, baño y aseo.

Facilidades: 15 años. Intereses 7'5%  
Subvención a fondo perdido, según condiciones

**INFORMA: MIGUEL CANO**

C/. NUEVA, 11 • Teléfono 538 04 72  
E L D A

1827/30

## Próxima Marcha Nacional de Veteranos

Esté año la Federación Murciana de Montañismo ha sido la encargada de organizar la Marcha Nacional de Veteranos y, para asistir a la misma, el Centro Excursionista Eldense dispondrá de un solo autocar, por lo que las plazas serán limitadas.

Para mayor información, los interesados pueden llamar a Juan Navarro, teléfono 538.23.66.

**SE DAN CLASES DE REPASO DE ELECTRÓNICA NIVEL DE F.P.**

**Teléfono 538 66 52**  
(De lunes a jueves, tardes)

**SE VENDE RETAL GRUESO DE VARIOS COLORES**

**Teléfono 539 06 52**

**ADMINISTRATIVA**

con experiencia, busca empleo en Elda, Petrel...  
Llamar a los teléfonos

**539 01 25 - 539 75 47**

**ALQUILO PISO AMUEBLADO**

A personal de temporada.  
Teléfonos  
**538 66 76 - 539 72 55**

**SE ALQUILA CASA DE CAMPO**

Muy cerca de Elda, para todo el año.  
Teléfono 538 68 54  
(de 3 tarde a 10 noche)

**VENDO NAVE O SOLAR**

400 m<sup>2</sup> aprox.  
EN EL CENTRO DE ELDA  
Teléfono 538 07 40

**JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ VETERINARIO**

CONSULTORIO: c/. Las Navas, 18 - Telf.: 538 18 27  
VACUNACIÓN ANTIRRÁBICA A DOMICILIO: Telf.: 538 26 05

# UNA SUGERENCIA PARA EL PROGRAMA DE FIESTAS DE 1993

Desde hace unos años, la Concejalía de Fiestas ha adoptado la costumbre de presentar el programa de fiestas de septiembre en una forma original, utilizando elementos insospechados en esta clase de programas, como un vistoso abanico en el año 1988, al que siguieron sucesivamente un tablero de parchís, una serie de postales de Elda en acordeón y una agenda y en el presente año el "juego de la oca" con elementos representativos de aspectos y actividades de la ciudad, que probablemente haya sido el soporte de programa que más ha llamado la atención de los eldenses.

Naturalmente, esta labor de buscar lo imprevisto en la forma de presentar el programa de las fiestas septembrinas no es fácil si lo que se quiere es sorprender y agradar al público. Debe ser labor de tiempo y de barajar posibilidades, ideas y sugerencias. Y, sin más aspiración que la de aportar algo en este último aspecto de sugerencias, me permito ofrecer la siguiente, que no es totalmente nueva, pues tiene un acertado antecedente, realizado por la Comisión de Fiestas Patronales de 1974, que entonces presidía José Amat Jover, aunque no adoptaba la forma actual de acompañar al programa de fiestas. Se trató de la edición de un disco "single", de 33 r.p.m. en el que se recogieron los dos villancicos, "Virgen Purísima" y "Sol de Justicia", música del maestro R. Gorgé y letra de F. Laliga, tradicionalmente interpretadas en las solemnes celebraciones en homenaje a nuestros Patronos. Para su realización actuaron la Coral Crevillentina y la Orquesta Alicantina de Conciertos, dirigida por el Maestro Moisés

Davía, cantando las partes de solista Belén Giménez y Joaquín Fuentes. El microsuro fue un éxito y aún hoy, veinte años después, es conservado en muchos hogares eldenses y escuchado con emoción y agrado, especialmente en los días grandes de nuestras fiestas patronales.

A pesar de este antecedente, la realización del programa de fiestas de unas futuras fiestas septembrinas acompañándolo de un disco o dos que recogiera música popular o tradicional eldense o composiciones dedicadas a Elda de maestros como Gorgé, Almiñana, Estruch, Santos, C. Marco, Requena y otros varios -poco conocidas por poco interpretadas- cree sería muy apreciada por los eldenses y significaría la popularización y conservación para la posteridad de unas creaciones musicales siempre expuestas a desaparecer después de haber ido de un sitio a otro, como en tantas ocasiones ha ocurrido.

Sin que indiquen preferencia alguna a otras que pudieran tener iguales o mejores valores musicales podríamos indicar las composiciones "Alborada 72" del maestro Estruch; "Elda bella", pasodoble de José M. Requena y Santiago Sierras; "Abanderadas", del maestro Candel y F. Tetilla, y otras muchas que merecen ser recuperadas para el acervo musical eldense.

Tal vez el coste económico de esta realización fuera superior al que se destina anualmente a estos fines, pero la trascendencia y perennidad de la que se sugiere posiblemente fueran compensación más que suficiente para el mejor esfuerzo económico que hubiera que realizar.

A. Navarro



FIESTAS PATRONALES AÑO 1974



33 F.P.M. STEREO

"SOL DE JUSTICIA"  
FRAGMENTO DEL VILLANCO "ELDA"  
MÚSICA DEL MAESTRO GORGÉ  
LETRA DE F. LALIGA

Sol de justicia  
Dios humanado  
en la Cruz Santa  
que es el altar  
Tránsito agosto  
te adoraremos  
y ofrecémos  
te y alegría

En holocausto  
y en sacrificio  
para ofrecerte  
al Padre Altí  
del Monte Santo  
sobre la cima  
del Cielo el iris  
tu eros al fin.

**SE BUSCA CHICA**

PARA COMPARTIR PISO  
Teléfono 539 24 91  
(llamar a partir 6 tarde)

**SE VENDE PISO**

En San Francisco de Sales.  
Y acción de la ciudad  
deportiva del C.E.E.  
Teléfono 539 74 80

**SE TRASPASA PELUQUERÍA DE SEÑORAS**

Ya montada. Por no poderla  
atender. Por 300.000 Ptas.  
Teléfono 538 27 70

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO**

En c/. Río Bidasoa, para  
personal de temporada.  
También se alquila local de  
160 m<sup>2</sup> en c/. Manuel Maestre.  
Interesados llamar al  
Teléfono 539 79 27

**Lea y propague... Valle de Elda**

**PREPARACIÓN INGRESO EN CORREOS**

**Cuerpo Auxiliar escala ACR  
Cuerpo Ayudantes**

TEMAS ACTUALIZADOS

HORARIO DE CLASES: 5 a 10 tarde, lunes a viernes

Información: Teléfono 539 18 37

1829/30

CLINICAS  
**Desaga**  
Alemania

Adelgazamiento y Nutrición

**CENTRO DE ADELGAZAMIENTO Y ESTÉTICA**

CONTROL MÉDICO SEMANAL

Gran Avenida, 74 • Entresuelo • ELDA  
Telf.: 539 82 95

1797/800





# Automóviles Murcia, S.L.

Ctra. Madrid - Alicante, Km. 375 - Teléfonos: 537 56 11 - 537 13 50 - **03610 PETREL**

## ***Nuevo Ford Explorer***



**Y EN VEHÍCULOS DE OCASIÓN LES OFRECEMOS LA MÁS COMPLETA GAMA EN MARCAS Y PRECIOS... ¡E N T É R E S E !**

### FORD

Sierra 2.0	A-2376-AG
Fiesta XR2	A-1274-AS
Fiesta XR2	A-9183-BD
Escort 1.1	A-5243-AB
Sierra XR4i	A-9239-AH
Escort 1.6 D	A-9561-AJ
Orión 1.6 I	A-6146-AX
Sierra XR4	A-8207-AV
Escort 1.6	A-2105-AG
Escort 1.3	A-7710-AJ
Fiesta 0.9	A-0053-AD
Orión 1.6	A-9452-AS
Orión 1.6I	A-2906-BB
Fiesta 1.1	A-1049-X
Escort Laser 1.3	A-8199-AL
Fiesta XR2	A-6853-AK
Escort Ghia 1.6	M-3013-LL
Sierra GL-2000-I 4p	A-6036-BH
Escort GT-D	A-8990-BS
Escort Ghia 1600	A-0107-AU
Sierra Sport 2000-I	A-0110-BB

### "OTRAS MARCAS"

Renault 18 GTD FAM	MU-5981-P
Seat Ritmo 75	A-4965-X
Volkswagen Jetta	A-0034-BW
Seat Málaga INY.	A-9519-BC
Seat 131	A-4851-V
Citroen BX 1.6 TRS	A-8026-AG
Opel Corsa 1.0	A-2597-AG
BMW	A-1187-BB
Peugeot 309	A-6345-BH
Citroen Visa	A-6146-AB
Horizon Automat.	A-2559-AB
Opel Corsa 1.3 S	MU-3831-X
Opel Corsa 1.0 S	A-5461-AF
Rover Montego 2.0	A-0307-AS
Citroen Visa GT	A-5513-AG
Diane 6	A-6161-C
Talbot Horizont GL-1500	A-1885-AP
<b>Lancia Dedra Turbo D</b>	<b>A-5284-BS</b>

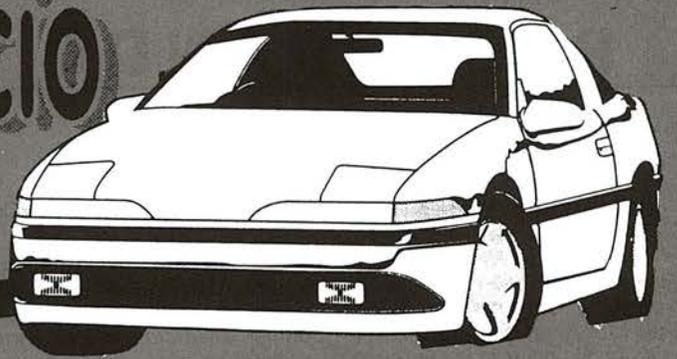
### INDUSTRIALES

Courier Combi 1.8D	A-7427-BZ
Citroen C-15D	A-8556-BD
Ford Transit Isothermo	A-3050-AS
Nissan Vanette-D	A-0246-AU

**Y ADEMÁS DISPONEMOS DE MÁS DE 75 VEHÍCULOS CON MÍNIMA ENTRADA Y MÁXIMAS FACILIDADES Y GARANTÍAS. ¡VISÍTENOS, y ELIJA A SU GUSTO!**

# Compra-Servicio

*Del Motor*



HAGA SUYO EL ÉXITO DE SEAT EN BARCELONA-92  
ESTA ES LA OCASIÓN DE CONSEGUIR UN COCHE ÚNICO,  
CARGADO DE HISTORIA, A UN PRECIO EXCEPCIONAL



VALIDA PARA MODELO  
**IBIZA**  
- VEHÍCULOS EN STOCK

VALIDA PARA MODELO  
**TOLEDO**  
- VEHÍCULOS EN STOCK

**SEAT**



**Auto Futura, s.l.**

**Concesionario Oficial**

## RENAULT OCASIÓN



**OFERTAS  
DE LA  
SEMANA**

### VEHÍCULOS RECOMENDADOS

Renault 5 GT Turbo	A-8121-AP	700.000
Renault 21 TXE	A-1261-AT	1.050.000
Renault 5 GT Turbo	A-4355-AP	650.000
Renault 9 TSE	MU-4545-S	350.000
Seat Ibiza 1.2 5 p.	A-5881-AV	525.000
Renault 19-16V	A-3908-CD	1.950.000
Volkswagen Polo	A-6242-AL	325.000
Renault 5 GTL 5p	A-9199-AV	525.000

**DEBIDAMENTE REVISADOS Y CON  
GARANTÍA DE 3 MESES  
A UN AÑO**

INFORMESE EN:

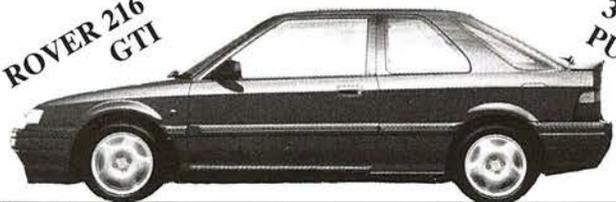


**CURT HERMANOS, S.L.**

Carretera Alicante-Madrid, Km. 377,5  
Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrel

Aire acondicionado GRATIS o 200.000 pts  
menos hasta final de mes

ROVER 216  
GTI



3 y 5  
PUERTAS

"vealo en:

**MOVIL-ELDA, S.L.**

Avda. Salinetas, 57

Telf.: 695 00 94 PETREL

## Empieza a cuidarte

**VOLVO**

Nueva Serie 400



Precio recomendado Serie 400 desde 1.986.000 Ptas. (Transporte e IVA incluidos)

SERVICIO OFICIAL **V/Mirromovil** AVDA. CHAPI, 69 (frente Parque Infantil Cocoliche) • TELF.: 539 96 41 • ELDA

CONVIERTE LA CALLE EN UNA PASARELA



ALLERES **MARLAND**

S. L. C/. Cura Abad, 7-11  
Telf.: 538 04 01 - 539 60 73



**OK**  
VEHÍCULOS DE OCASION

**SU CONCESIONARIO OPEL  
EN ELDA LE OFRECE  
LOS MEJORES Y MAS BARATOS  
"VEHÍCULOS DE OCASION"**

Visítenos y se convencerá.

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA.

**OPEL**

**MOTOR  
ELDA, S. A.**

Ctra. Madrid-Alicante, Km. 377,500.  
Tel. 537 43 11. PETREL (Alicante)

# RECORDANDO

## ELDA - 1966

**NÚMERO 506. 7 MAYO.** El señor Obispo de la Diócesis, don Pablo Barrachina y Estevan, visitó Elda con el exclusivo fin de pasar unas horas con el cura propio, don José M.<sup>a</sup> Amat Martínez, convaleciente de una delicada enfermedad, que obligó a su traslado a Valencia para ser visitado por diversos especialistas. Don José M.<sup>a</sup> se recuperaba lentamente de su dolencia.

El Delegado Nacional de Juventudes concedió la condecoración de la A. Ibérica, en su categoría de plata al mérito en el trabajo al joven de 19 años Manuel Verdú Sala, alumno del Taller Escuela Sindical, campeón provincial de la modalidad modelista-patronistas de calzado, anteriormente subcampeón nacional, categoría A.

• • •

Dieron comienzo las obras de construcción de la casa Correos, ubicada en la calle Dahellos y de la Escuela de Maestría Industrial en «Los Corrales», donde se impartirán las clases de calzado, en todas sus ramas, así como las de metal, mecánica y electricidad.

• • •

La Sociedad Eldense «Nuevo Amanecer» celebró concurso nacional de velocidad desde Ametlla de Mar (Tarragona), cubriéndose la distancia en línea recta de 305 kms. a una velocidad de 80 kms. hora.

### SE HACEN INSTALACIONES Y REPARACIONES ELÉCTRICAS

C/. Amadeo Vives, 31 - B  
Teléfono 539 72 93

### SE ALQUILA PISO

En c/. Virgen Desamparados, 10. 4 habitaciones, 2 aseos.  
Sólo a profesoras. Teléfs.  
539 97 15 - 539 13 83

**NÚMERO 507. 14 MAYO.** Regresó la misión comercial de industriales y agentes de venta que durante 10 días visitó diversos países de Oriente Medio. La compañía miembros de Elda, Petrel, Villena, Monóvar, Sax y Almansa pertenecientes al CEPEX. El resultado fue la concertación en firme de pedidos por valor de 24 millones de pesetas, para ser cumplimentados hasta el mes de septiembre.

• • •

En un reciente pleno de nuestro Ayuntamiento, se aprobó la demolición del edificio donde vivió don Emilio Castelar, en el que existía una lápida recordando este hecho histórico. VALLE DE ELDA dedicó un amplio comentario a esta noticia, relacionado con la vida del ilustre tribuno en Elda, comentario que no podemos transcribir literalmente por su extensión, que finalizábamos con la siguiente pregunta: ¿Qué será de aquella lápida que recuerda la conexión entre Elda y Castelar? Nuestra respuesta era que de ninguna manera debe desaparecer de Elda y sí ser escurpulosamente conservada hasta que el futuro nos dijera qué había que hacer con ella. La respuesta, en dos épocas, el lector la conoce: un puñado de años retirada en un almacén municipal, como un «trasto» más a guardar, y, la segunda, en que un Ayuntamiento se decidió a colocarla de nuevo en el lugar que crearían debía estar, en un nuevo bloque de viviendas ubicado entre las calles Colón y San Roque sin preocuparse por buscar el lugar más aproximado.

Vicente Valero

### GRACIAS, SAN JUDAS TADEO

P.A.

## Se crea en Elda una asociación de defensa del patrimonio histórico - artístico - local

Recientemente ha sido creada en nuestra ciudad una asociación promovida por un grupo de animosos eldenses, que, bajo la denominación de «MOSAICO», va a luchar por la protección y conservación del patrimonio artístico-histórico-cultural de Elda. Esta asociación quedó constituida legalmente el día 3 de los corrientes y está integrada inicialmente por doce personas, quedando abierta para cuantos ciudadanos sientan estas mismas inquietudes y deseen sumarse a los esfuerzos por la consecución de los objetivos de «Mosaico».

La presidencia de la nueva sociedad está desempeñada en principio por Juan Marhuenda Soler, y la vicepresidencia la ocupa Rafael Hernández. Además de ellos, forman parte de «Mosaico» Juan Rodríguez Campillo, ex concejal de Patrimonio y cofundador del Museo Arqueológico Municipal, y Jesús Cañas Cros, perteneciente al grupo ecologista «Taray» y que ha sido nombrado secretario de la asociación.

En rueda de prensa celebrada la semana pasada, el presidente expresó su confianza en que los ciudadanos eldenses respalden la iniciativa de «Mosaico», a fin de evitar que se sigan perdiendo cosas que representan un cierto valor para la ciudad, parajes, monumentos, tradiciones, documentos, grabados, etc., muchos de los cuales, desgraciadamente, ya se han perdido de manera irreversible. Para que tales cosas no sigan ocurriendo, la asociación denunciará ante las autoridades cualquier clase de atentado contra el patrimonio que se pretenda llevar a cabo, así como fomentará la inclusión en las tareas docentes de temas que hagan relación a la historia y la cultura locales, a fin de promover el afán de conservarlas para las futuras generaciones. También entrará en relación con otros grupos que tengan objetivos similares, con el fin de aunar esfuerzos y posibilitar resultados más positivos en la labor emprendida.

### O CASIÓN SE VENDE PISO 2.º

Buena zona, amueblado. TV y vídeo. 750.000 pts. entrada, resto 20.000 pts. mes.  
Razón: c/. Maximiliano G. Soriano, 42 - 2.º (Timbre n.º 4)

### SKIPER SERVICIO DE CANGURO A DOMICILIO POR HORAS

Teléfono 539 84 03

### SE VENDE CAMPO

Con 5.000 m<sup>2</sup>, con nave de 24 m<sup>2</sup>, cocina y chimenea y marquesina de 24 m<sup>2</sup>.  
Precio: 1.500.000 pesetas.  
Teléfono 539 69 35

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

A PROFESORES O SIMILARES  
Teléfono 538 90 93

### SE COMPRARÍA MESA DE DESPACHO

de 1'65 m. largo por 80 cm. de ancho. En buen uso.  
Teléfono 538 61 04

### MECANOGRAFIADO DE TEXTOS MEDIANTE PROCESADOR

Teléfono 538 66 52

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

En c/. Uruguay, 24 1.º B  
A personal de temporada.  
Teléfono 538 85 05

### SE OFRECE CONTABLE

Con experiencia, para trabajar por las tardes.  
Teléfono 538 32 93  
(preguntar por Agustín)

### SE VENDE:

EN C/. NUEVA, 16, 2.º PISO  
90 m<sup>2</sup> útiles. Opcional plaza de garaje cerrada.  
Tels. 538 01 84 - 539 04 90

### SE COMPARTE PISO EN ALQUILER

Teléfono 538 13 00  
(Preguntar por Sebastián)  
(Llamar de lunes a viernes de 8 a 15 h.)

### SE NECESITA SACADOR DE PIEZAS

Razón: Tel. 539 81 13

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

En calle Fray Luis de Granada, 53 - 2.º A. A profesores o personal de temporada.  
Teléfono 538 22 79

## MULTI-SERVICIOS

Manuel Juan Albert

Rehabilitación y mantenimiento Comunidades Vecinas  
Reformas de viviendas y locales comerciales

Tenemos a su disposición SERVICIOS (instalaciones, mantenimiento y pequeñas reparaciones) en:

- Albañilería.
- Carpintería de madera, aluminio y PVC
- Lacado de muebles.
- Pintura y estucados.
- Escayola
- Electricidad
- Antenas colectivas
- Fontanería
- Cristalería, etc.

c/. Concha Espina, núm. 3 (detrás de FICIA)

TELF: 538 31 68



## ¡¡BATEIG!! LA MONTAÑA SAGRADA (II)

(Para los eldenses de pro que aman a su pueblo, claro)

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

(Conclusión)

En cuanto a sus dimensiones podrían ser metro y medio de largo por unos ochenta centímetros de ancho y su profundidad calculenle unos sesenta o setenta centímetros. Mi madrina Magdalena, esposa de mi padrino José González («Pansilla») metía los cántaros de costado y se llenaban en el inte, pero de todo hablaré a continuación. Por ahora ya saben mis coterráneos dónde se encuentra el «Calderón» de Bateig, sólo espero que algún día el agua que allí nunca faltó no se convierta en lo que destilan las basuras si colocan allí la dicha «Planta», y esto a pesar de la impermeabilidad que dicen los técnicos que tiene el terreno de la meseta de Bateig.

La casa de mi padrino José «Pansilla» está o estaba a la orilla de la rambla del Puente Nuevo y precisamente de allí nacía el camino o senda para subir a Bateig. Era una edificación de planta y altos y con tres singularidades muy notables. Al término de la casa, por la parte de atrás, se extendía una cueva, formando cuerpo con la casa, de muchos metros de profundidad, que le servía a mi padrino como almacén de cosas del campo. Delante de la casa había un profundo hoyo para conejos que se multiplicaban allí en gran cantidad, y a la derecha del frente de la casa un almacén de caracoles serranos. Bueno, se trataba de un gran pedregal donde la familia iba dejando los caracoles que entonces eran numerosos por allí y cuando hacían falta para la paella sólo era cuestión de salir y cogélos.

Por entonces la fauna y flora de aquella parte del valle eran muy numerosas. Conejos, liebres y perdices no faltaban. En la Peña del Sol existía una colonia de cuervos que anidaban allí, y hasta una tarde que subí con mi padrino al calderón para bajar un cántaro de agua, al llegar cerca del sitio vi pegar un bote a un gran animal y salir arreando monte arriba. Dijo mi padrino al ver el espectáculo: «¡Repuñetas! ¡Una zorra y yo sin la escopeta!».

Se daba la curiosa circunstancia de que las cuatro casas que por entonces formaban el núcleo de la Jaud, todas a la izquierda de la Rambla del Puente Nuevo, cada una de ellas estaba orientada a un punto cardinal. La casa de Rosa «la Pollosa», que era la más importante, miraba al monte, es decir, al Sur. A su izquierda estaba la de José María «el Chicho», que miraba a Monóvar, es decir, al Oeste. Enfrente, al otro lado de la acequia, la de Gabriel, que mi-

raba a Elda, es decir, al Norte, y por último, la de mi padrino miraba a los Chaparrales, es decir, al Este.

Esta última casa de mi padrino se encontraba algo más arriba de la acequia que por allí atraviesa la rambla y que es la que regaba todo el centro del valle desde que salía de la Rafa hasta cerca del puente del Sambo, así que las tres casas citadas primero tenían regadío, pero las tierras de mi padrino eran de secano. No obstante, a la derecha de la casa había, entre otras muchas cosas, una hermosa viña de «valensí» blanco y negro.

El gasto total del agua que se hacía en casa de mi padrino, incluidos los animales, venía del Calderón de Bateig, por lo que era incesante el trasiego de cántaros, mayormente transportados por su esposa Magdalena y siempre acompañada de alguno de sus hijos, que eran dos, Vicente y José. Tenían aproximadamente la misma edad que mi hermano Manolico y yo.

También de las casas de abajo subían de cuando en cuando por algún cántaro al Calderón, a pesar de sus aljibes, pues la verdad es que dicha agua sabía a las innumerables matas de espliego, romero y otras hierbas aromáticas que por entonces había arriba en la meseta. Bueno, por lo menos a mí me lo parecía.

Ya veis, queridos coterráneos, si tengo motivos para llamar a Bateig «la montaña sagrada». Por los numerosos y gratos momentos que por allí pasé, pateándola en su

PRECIO DE REVELADO Y COPIAS (IVA incluido)

Carrete 12 fotos. 662 Ptas.  
Carrete 24 fotos. 1.042 Ptas.  
Carrete 36 fotos. 1.424 Ptas.



CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE **Techniart**

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

ATENCIÓN

**FOTO ERNES Y FOTO CRUCES**

LES REVELA SU CARRETE DE COLOR A 28 PTS. LA COPIA EN TAMAÑO 10 x 15 (Jumbo) (PRIMERAS COPIAS)

totalidad. Al comienzo vivía mi padrino Pansilla y al final mi tío Alfonso, y yo, zascandileando siempre de uno a otro lugar.

También había que ver por entonces la parte de la montaña que yo llamaba «los Jardines Colgantes de Babilonia!». Me estoy refiriendo a la parte más alta del monte, que sigue paralelo a la carretera, pues allí existían unos pequeños bancalicos uno encima de otro. Muchos agricultores eldenses tenían allí sus parcelitas, donde recogían para el gasto de casa lo mismo cebada que guijas y hasta melones de agua y de plor si se daba bien el año. Todavía se pueden ver la ribazadas pasando por la carretera y si aquello estaba cultivado imaginaos cómo estaría la meseta con tan buenas tierras.

Por aquellas calendas trabajaba mucho la cantera que allí existe. La mayoría de las fábricas y casas de Elda estaban hechas con aquellas piedras. Esto fue desde comienzos de siglo, pues anteriormente la piedra para la edificación la traían de Bolón, pero dejaron tal sitio por el infernal camino que había para subir y bajar los carros de allí arriba, pues la cantera de este

monte está muy cerca de «La Patá», así que Bateig siguió suministrando piedras hasta que llegó el cemento y «se acabó el carbón», como decía mi tío Gaspar cuando se nos acababan los periódicos.

Por todo lo expuesto, queridos paisanos, habréis visto las enormes razones que tengo para llamar a mi querido Bateig «la montaña sagrada».

Pero si a pesar de todo se consuma la «trastá» de colocar allí tal adefesio ecológico habrá que recordar al filósofo cuando dice: «el hombre es feliz cuando tiene el poder y un rumoroso manantial que le trae todo lo que necesita, pero se torna infeliz cuando por razones ajenas lo tiene todo cerca y no lo ve». Y termino con «Moraleja veraniega con petición»:

¿Me puede alguien explicar, si el subsuelo de Bateig es impermeable, de dónde viene la rica agua del nacimiento que existe a media altura de la montaña mirando a Elda y que sus hijos siempre lo hemos conocido como «El calderón de Bateig»? Yo, ingenuamente creo que esas aguas llegan allí desde la meseta superior.

**SE ALQUILA PISO**

AMUEBLADO. Muebles nuevos.

Televisor color. Avda. Chapí, 2

1826/... Teléfono 539 15 18

**José Moreno**  
peluqueros

ANÁLISIS DEL CABELLO

C/. Azorín, 1 • Tel. 538 03 59

1805

## UNIDAD DE ASISTENCIA A LA MENOPAUSIA

*Vigilancia y tratamiento de los trastornos de la edad crítica de la mujer: sofocos, descalcificación ósea -incluido estudio por densitometría-, aumento del colesterol, prevención de enfermedades cardíacas y circulatorias. Exploración ginecológica, con citología.*

**CLÍNICA LOS ÁNGELES**

PLAZA CASTELAR - Teléfono 539 42 62

1821/25

# BALONMANO FEMENINO

Ya comenzaron los partidos amistosos y preparatorios del Elda-Prestigio y sus dos equipos inferiores, pero vayamos por partes a la hora de comentar los partidos que se han jugado este fin de semana.

En principio, el Elda-Prestigio se desplazó el pasado viernes a Chirivella (Valencia) para enfrentarse al Mar-Valencia (antiguo Iber) en partido de presentación para las valencianas. El resultado fue de un 32-16 para las de Cristina Mayo; pese a la abultada derrota, el técnico eldense, Ángel Sandoval, pudo sacar conclusiones positivas del partido y también hay que tener en cuenta que en las eldenses no se pudo alinear la portera Chelo, por lo que su baja se notó, aunque Sol y Reme hicieron lo que pudieron. Bajo el arbitraje de los valencianos Alcantud y Gómez, que no tuvieron problemas, los equipos formaron con las siguientes alineaciones: por el Mar-Valencia, Sagrario Santana y Svetlana, como porteras, y como jugadoras de campo, Mercedes Fuertes (3), Pareja (1), Esperanza Tercero (6), Espí (3), Silvia Del Olmo (1), Cristina Gómez (11), Alma López (2), e Irene Murcia. Y por el Elda-Prestigio formaron como porteras Sol y Reme, y como jugadoras de campo, Gina (6), Pilar (3), Carmen Manchada (2), Cary, Eva Covrig (3), Movi (1) y Tatiana (1). Y del viernes, pasamos al domingo; en este día hubo jornada intensiva en lo que se refiere a balonmano femenino, ya que se jugaron 3 partidos. A las 9.45 se enfrentaban la Peña Madridista de Juveniles y el C.B. Elche; las pupilas de José Miguel Rico, pese a perder, hicieron un buen partido, teniendo en cuenta que sólo llevan dos semanas de pretemporada y aún no han cogido el ritmo de los partidos. Acto seguido, se enfrentaron, en la categoría cadete, el Supermercados Reina y el C.B. Elche y, de nuevo, la victoria se fue a la ciudad de las palmeras, por el resultado de 7-10. La alineación de las eldenses fue la siguiente: María y Ana como porteras y como jugadoras de campo, Olga (1), Verónica

Estacio (1), Verónica Gisbert (1), Ana Davó, Laura Sánchez, Ana de la Rosa, Nuria (2), Elena (2) y M.ª del Mar. Y, para terminar la jornada, el plato fuerte lo iban a disputar el Elda-Prestigio y el C.B. Elche de la primera división. El resultado no pudo ser más elocuente, 20-11 para las eldenses, que jugaron un gran partido en todos los aspectos, tanto en defensa como en ataque. Las ilicitanas no pudieron en ningún momento con el gran 6-0 local y tan sólo consiguieron marcar 11 goles. La alineación eldense fue la siguiente: Chelo, Sol y Reme en la portería y como jugadoras de campo, Gina (6), Eva Covrig (3), Tatiana (1), Cary (7), Loli (2) y M.ª Luisa (1).

Y este fin de semana se va a celebrar el Trofeo Opel de balonmano femenino, con el siguiente calendario: el viernes, a las 6.00 de la tarde, el Elda-Prestigio se va a enfrentar al Construcciones Ortiz e Hijos (antiguo Unasyr), que viene a Elda con sus tres jugadoras rusas, Guseva, Lilla y Davidoskaya. A las 6.30, en la pista anexa, se jugará un partido de cadetes entre el Supermercado Reina y el Construcciones Ortiz contra el Valencia Urbana, que vendrá a Elda con todas sus figuras, como Laurina Lunca, Lidya Montes y uno de sus dos fichajes, la nacional Ana Carrere, y decimos una porque su fichaje estrella, la rusa Vedrina, no podrá jugar por padecer una hepatitis. Mientras se esté jugando este partido en la pista anexa jugarán las juveniles de la Peña Madridista contra el Construcciones Ortiz.

Y el domingo, y para cerrar el torneo, antes del partido que esperemos sea la final entre el Elda-Prestigio y el Valencia Urbana, se van a presentar ante la afición y los medios de comunicación todos los equipos base del Elda - Prestigio, así como el primer equipo. Después de este acto, a las 12.30, el gran duelo entre las valencianas, entrenados por el tanden Vicente Cano y Gregorio García, y el Elda-Prestigio.

MAJU

## FRANCISCA HELLÍN AMAT M.ª ISABEL BLANES LÁZARO

- LOGOPEDIA Y FONIATRÍA
- TRASTORNOS DE APRENDIZAJE, Y RECUPERACIÓN PEDAGÓGICA
- DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO

Comunican la reapertura de su gabinete en c/. José M.ª Pemán, 11, 4.º Dcha.

**TELÉFONO: 538 29 03**

1828/... Mañanas, de 11 a 1 h. Tardes, de 4 a 8 h. (Previa petición hora)

## COPLAS DEL VALLE

### Lo del cinturón y el casco al conductor le da asco

Buscando seguridad orden severa se ha dado: «Todo el que conduzca moto deberá llevar un casco y quien vaya de «paqueta» también irá encasquetado. Y en el coche hay que llevar el cinturón abrochado. Amén de otras muchas cosas que al conductor han tronchado, pues si se olvida de ellas la multa llega «ipso facto» y no serán cuatro gordas sino más bien un buen fajo de billetes de Sorolla o «retratos» de Juan Carlos.

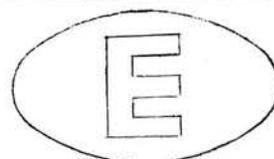
\*\*\*

«No la casques», se le advierte a muchachas y muchachos, y no pierdas la cabeza por no colocarte el casco. ¡Ponte el cinturón, demontre! pues está para llevarlo, no es un lujo ni un adorno sino un seguro barato que trata de salvar vidas si de accidente es el caso y al mismo tiempo evitar que te pongan el multazo del buen puñado de «pelas» que significa un buen palo.

\*\*\*

Pero, como de costumbre, muchos hay que no hacen caso y circulan como quieren sin encasquetarse el casco, ni ponerse el cinturón e importándoles un rábano limitar velocidad en carretera o poblado, y a toda pastilla van saltándose lo mandado el remedio sólo está a tal proceder malsano en la multa tan temida pues significa un buen palo.

COPLERO



## GABINETES DE RECONOCIMIENTO MÉDICO PARA CONDUCTORES Y ARMAS CLÍNICA MONASTERIO EN

c/. Gral Monasterio, 134, entlo.  
**TELÉFONO 539 03 58**  
y c/. Juan Carlos I, 3, entlo.  
**TELÉFONO 539 57 61**

**MUY REBAJADO SE VENDE PISO 1.º**  
Céntrico. A estrenar. Calidad inmejorable. 125 m<sup>2</sup> útiles.  
Razón: Teléfonos  
**538 13 48 y 538 08 43**

**LÓMA BADÁ**  
VENTA DE CHALETS TERMINADOS Y PARCELAS.  
Precios interesantes.  
Tels. 538 40 20 - 537 31 54

**ASHAM**  
MEDITACIÓN ■ RESPIRACIÓN ■  
  
**YOGA**  
C/. NUEVA  
■ Teléfono 539 57 91 ■

## VENTA DE PISOS

**PROMOCIONES JARDÍN DE LA MÚSICA, SE COMPLACE EN OFRECERLES, LOS ÚLTIMOS PISOS Y PLAZAS DE GARAJE. SITUACIÓN FRENTE AL JARDÍN DE LA MÚSICA, EN LA CALLE ANTONINO VERA, N.º 65 Y 67.**

- VISTAS INMEJORABLES.

- UN LUGAR DONDE NUNCA LE QUITARÁN LA LUZ Y EL SOL.

- CALIDADES DE 1.ª

- PRECIO MUY INTERESANTE.

**¡NO SE LO PIERDA!**

Información y venta: Oficina en la misma obra

1828/31

# Las sabrosas «fasiuras»

Cuando al término de esta lectura, otra añoranza más de mi pueblo, el curioso lector recapacite sobre la intencionalidad de mi escrito, puede darse el caso de la disparidad de opinión en cuanto a su valor racial, ya que en sí, todo cuanto llevamos dentro de nuestra sensibilidad localista, sólo lo pueden entender quienes llevan en sus venas sangre de raíces costumbristas, y a eso me refiero, a las costumbres que se suceden unas tras otras, cambiantes según los momentos que vivimos, los cuales determinan modos y formas de vida y cada uno, enraizado, lleva en sus entrañas todo aquello que, condicionando sus vidas, forman parte de sus étnicas que prevalecen en sus entrañas a pesar de la presión que ejercen los momentos en que vive.

Por todo lo expuesto, como prólogo de un costumbrismo local, como otros tantos llegados de otros lugares, importados por la infinidad de foráneos existentes en nuestra ciudad, las fasiuras son una parte tradicional de nuestras fiestas patronales en las familias eldenses a la hora del yantar al mediodía, ya que, tanto en el día de la Virgen de la Salud, como en el del Cristo del Buen Suceso, no había hogar eldense en el que no hubiera en el cocido festero, unas sabrosas fasiuras con que celebrar estos dos días señaladísimos de la vida anual de esta ciudad. Desde bastante tiempo, o unos días antes, ya se tenía pensado tal evento y se había adquirido o criado la gallina consiguiente para tal efecto o, en caso de no tener dispuesto el tal animal, encargaban en la carnicería habitual la combinación cárnica correspondiente para tantas fasiuras como hicieran falta, y cuando llegaba el día de la Virgen, ya de buena mañana, se olía por las calles ese tufillo característico y agradable que a todos los eldenses nos entusiasma. En ningún hogar faltaban las tradicionales fasiuras. En todos se hacían con suficiencia y sobras por si se presentaba algún compromiso y, sino, se alargaba un día o dos más el regusto de saborearlas, haciéndose lo saber a la vecina con regocijo. Hoy, cambiantes las costumbres por tantas cosas que nos embargan, esa tradición ha quedado velada por la pluralidad de ofreci-

mientos comerciales y la comodidad de ir a comer a algún restaurante preferido o por la servidumbre mercantil de hacer traer a domicilio tantas comidas como el consumidor guste y, entre otras, los pollos «al ast», las «pizzas» y tantas chucherías que absorben al ama de casa y, por qué no decirlo, hoy con la evolución de la vida, nadie tiene un corral para criar un animal y ninguna mujer de hogar se sumerge en ese quehacer empalagoso de preparar unas apetitosas fasiuras. Todo ha cambiado. Hoy no es como antes y las costumbres y tradiciones se ven machacadas por otros condicionamientos. Entonces nadie estaba saturado de una alimentación globalmente específica, esperando estos días tan señalados para hartarse de la buena mesa con glotonería. Hoy muchos de nosotros que vivimos aquellos años, no es que no nos apetezca, es que por orden facultativa, saturados de todo, no debemos ingerir ciertos alimentos con muchas proteínas y grasas, y éstas, las fasiuras, por sus ingredientes (pan seco a remojo; sangre fresca; picadura de carne; longanizas tiernas, con otros adimentos como el piñón y alguna que otra especia, según paladares) son muy altos en proteínas y grasas y nada aconsejables para muchas personas, quedando como un recuerdo ese placer. La advertencia facultativa no llega a prohibirlas totalmente, y si comerlas con moderación y no caer en la tentación y pasarse, no se pague con unos días de ingestión y molestias el placer momentáneo de degustar unas sabrosas fasiuras, placer que, controlado, satisface plenamente, tanto saboreándolas, como por el mantenimiento de unas costumbres que se van perdiendo.

J. Ferris Monllor  
9 de Septiembre 1992. ELDA

## SE VENDE 4.º PISO

Sin ascensor, en Vázquez de Mella, 114. Con vistas a Max. García Soriano. Muy soleado. 2.900.000 pts.

Teléfono 537 57 08

(De 4 a 7 tarde y 10 a 12 noche)

1829/31

**GRACIAS,  
ESPÍRITU  
SANTO**  
M.S.G.M.

**ATENCIÓN**  
SE VENDE O SE ALQUILA, con o sin opción a compra LOCAL 200 m2. En barrio San José (Junto a Mercadona)  
Teléfono 537 50 70

1829/29

## SE VENDE PISO ESQUINA

90 m2. Todo exterior. Con o sin muebles. C/. Juan Millá, 44

Teléfono 537 27 26

1828/28

## SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE

En c/. 9 de Octubre (Esquina a San Crispín)

Telfs.: 538 22 72 - 538 76 01 - 538 25 18

1788/...



## ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

Hasta el día 25 permanecerá abierta la exposición de pintura de los jóvenes artistas Richar y Sarri, de Petrel y Villena, respectivamente, que exhiben obras de un estilo muy original y propio.

**Sábado, 19 de septiembre.** A las 10.00 de la noche, ZARZUELA: en el auditorio de la plaza Castelar, representación de «El niño judío», original de García Álvarez y Paso, con música del maestro Pablo Luna. En dos actos, divididos en cuatro cuadros. A cargo de la coral «Allegro» de nuestra ciudad, con la colaboración de una orquesta sinfónica y miembros de las bandas de música «Santa Cecilia», de Elda y «Unión Musical», de Petrel. Organizado por las Concejalías de Cultura y de Fiestas.

**Viernes, 25.** A las 7.00 tarde, CONCIERTO: actuación de la Rondalla y Coro del Hogar del Pensionista, que interpretarán un variado programa, en el que figuran los pasodobles «Mujeres» y «Atardecer (Canto a Elda)» y el «Himno a Elda».

## EN LA CASA GRANDE DEL JARDIN DE LA MÚSICA

**Viernes, 18.** PINTURA: clausura de la exposición de óleos del artista local Mateo Santa.

## VENDO ÁTICO EN PETREL

Bien situado (da a calles Felipe V y Príncipe de Asturias). Económico. Teléfono 537 36 15

1829/23

## VENDO ESTUPENDO BUNGALOW EN PETREL

En Avda. Hispanoamérica. Con jardín, buhardilla y mucho sol (muy interesante). 5.500.000 más 3.500.000 de hipoteca.

Teléfono 537 68 05

(mediodia o noche)

1829

## PISOS DE LUJO TERMINADOS

En c/. Jaime Balmes, 6 (Frente al Parque de la Concordia)

4 habitaciones, 4 armarios empotrados, doble bomba de agua, decalcificador. Gotelé planchado. Fachada interior de granule. Adornos de mármol, 2 baños completos, etc.

MUCHO SOL Y LUZ. TERRAZAS AMPLIAS VISTAS - 100 m2 útiles (Edificio de 4 pisos solamente)

Información: Teléfonos

538 01 84 - 539 04 90

1820/

## SE VENDE PISO PLANTA BAJA

Nuevo, sin ascensor, en la c/. Alcázar de Toledo (zona Frontera) Petrel. Mucha luz y soleado.

Teléfono 538 98 25

1829/30

## SE TRASPASA PELUQUERÍA DE SEÑORAS

Dos servicios. Totalmente equipada. Céntrica y en funcionamiento. Precio a convenir.

Teléfono 538 08 89

1829

## SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE. C/.

Poeta Paco Mollá. Sótanos de La Sirena (Marisquería)

Tel.: 537 54 63

1771/72

## SE BUSCAN CHICAS

PARA COMPARTIR PISO

Teléfono 538 20 80

1829/30

## SE VENDE CASA DE PLANTA BAJA

Preparada como local comercial, en c/. Navarra, n.º 22.

Precio: 6.500.000 pts.

Teléfono 538 32 51

1829

## Electrónica SANJUAN

REPARACIÓN DE TV. COLOR - VÍDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 538 17 93  
03600 ELDA (Alicante)

**CINE REX** ☎ 538 04 30

2.ª Semana del estreno

**ALIEN 3**

por Sigourney Weaver

VIERNES DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 250 Pts.

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41

Estreno del film de Stephen King

**SONAMBULOS**

por Brian Krause y Mädchen Amick

**SKIPER**

SERVICIO DE CANGURO  
A DOMICILIO  
POR HORAS

Teléfono 539 84 03



**MUDANZAS  
TOLEDO  
EMBALAJES  
GUARDAMUEBLES**

C/. ALFERECES PROVISIONALES, 8 (ESQUINA  
A JUAN DE LA CIERVA) bajos. ELDA

1623/27 Tels. 538 53 17 - 01 93 • 537 45 13

**SE ALQUILAN  
LOCALES**

Para fábrica, taller de apa-  
rado, almacén o similar.

Teléfono 538 16 65

**En MARIFRANS**

VESTIDOS DE LAS  
TALLAS 46 A 60  
A PRECIOS INCREÍBLES

C/. Juan Carlos I, 30

**SE VENDE  
PISO 1.º CÉNTRICO**

Precio a convenir.  
Teléfono 539 44 36

**SE ALQUILA  
NAVE**

De 400 m<sup>2</sup>. En c/. Cristo Buen  
Suceso, 23. Con fuerza, luz,  
aire acondicionado.

Teléfono 538 14 11

**Dr. D. Juan Ramón Malluguiza Calvo**

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO

Calle Zorrilla, 5 - 4.º

Horario de tarde, previa petición hora

Teléfono 539 92 55

**SI TIENE NECESIDAD DE ALGÚN  
ARREGLO DE CARPINTERÍA**

O DE AMUEBLAR SU COCINA O BAÑO, LLÁMENOS.

Solucionamos su problema. Hacemos toda  
clase de arreglos y trabajos a medida.

Teléfono 538 42 47

**TALLER DE VIDEO**

- MONTAJES DE VIDEOS DE VACACIONES,  
FAMILIARES O DEPORTIVOS.
- SONORIZACIONES DE PELÍCULAS.
- CURSOS DE VIDEO DE UN MES DE DURACIÓN.
- TODA CLASE DE REPORTAJES.

C/. ALICANTE, 21 - 1.º, 3.º

Teléfono **539 89 50**

Horario de oficinas: 5'30 a 9'30 noche

**cine lis**

**SENSACIONAL ESTRENO**

Un brutal asesinato.  
Un inteligente asesino.  
Un hombre que no puede  
resistir el peligro.



No recomendada menores  
de 18 años.

LOS VIERNES, día del espec-  
tador, butaca: 250 Pts.

**TAURINAS**

**Continúa la racha  
de triunfos de los  
diestros eldenses**

Ampliando la nota que publica-  
mos la semana pasada, diremos  
que el sábado 12, Miguel Ángel  
«Miguelín» tuvo una gran tarde en  
Villajoyosa, consiguiendo dos ore-  
jas y un rabo, acaparando además  
todos los trofeos de las peñas,  
Ayuntamiento y Hermandad de la  
Virgen del Rocío.

Antonio Pérez, el Renco, triun-  
fó en Sisante (Cuenca), cortando  
dos orejas y petición, en la novi-  
llada del domingo, día 13. Y al día  
siguiente, en Navalperal de Pina-  
res (Ávila) volvió a confirmar su  
buen momento, consiguiendo  
exatamente los mismos trofeos,  
dos orejas y petición.

Es de esperar y desear que es-  
ta semana, «El Renco» vuelva a  
triunfar en sus previstos desplaza-  
mientos, el día 17 a Hervás (Cá-  
ceres) y el 19 a Lozoyuela (Ma-  
drid).



**PROFESORA  
TITULADA  
DA CLASES DE EGB  
Y BUP (RAMA LETRAS)**

Teléfono 538 22 48

(llamar de 1 a 4 tarde)

**COLUMNA JÓNICA**

**LA «RENTRE»**

No es que nos gusten demasiado  
los galicismos, pero la verdad es que  
esta palabreja de la «rentre» o la  
«rentrée» resulta muy expresiva y,  
sobre todo, difícilmente sustituible  
por otra palabra española. Aquí ha-  
blaríamos, para significar lo mismo,  
de la vuelta al colegio, de la apertura  
de algo, de ese volver a empezar, en  
suma, al que ya incluso puso música  
el maestro Cole Porter.

La «rentre» es un momento en el  
tiempo que marca el comienzo de al-  
go nuevo y, consiguientemente, la  
terminación de lo que le precedía. Es  
un pequeño suceso y cambio, perió-  
dicamente repetido, que mezcla sa-  
bores de nostalgia y expectación, de  
despedida y de confusos temores.

Pero, sin otras divagaciones, nos  
referiremos aquí a la «rentre», que  
comúnmente se identifica con la  
vuelta al colegio, con el inicio del nue-  
vo curso escolar y la reincorporación  
de profesores y alumnos a las aulas.

Para una familia de tipo medio, tan-  
to en ingresos como en número de hi-  
jos, la «rentre» constituye un buen  
golpe económico. Tras las vacacion-  
es del verano, en las que —aunque  
no se quiera— siempre se gasta más  
de lo proyectado, lo de la vuelta al  
«cole» plantea un verdadero proble-  
ma monetario, para resolver el cual  
hay que hacer muchos números.

Si el colegio es de los que exigen  
uniforme, nada más para equipar a un  
niño de seis años que empiece Prima-  
ria harán falta unas 50.000 pesetas;  
y eso si conseguimos eliminar esas  
marcas de ropa caras que la publici-  
dad ha ido metiendo en la cabeza de  
los niños.

En todo caso, a cualquier otro gas-  
to (matrícula, transporte, mensual-  
idad, comidas, etc.), habrá que aña-  
dir el precio de los libros, capítulo es-  
te que merece una atención especial.

¿Cómo es posible que cuesten tan-  
to los libros de texto? ¿De qué modo  
se explica que algo tan importante,  
tan necesario y trascendente, alcan-  
ce a veces precios astronómicos?  
Nadie encuentra justificación para es-  
te desmadre, que obliga a familias  
humildes a hacer verdaderos sacrifi-  
cios. Hace años se probó en España  
un sabio sistema. El Ministerio del ra-  
mo seleccionaba por concurso el me-  
jor texto para cada disciplina y el ele-  
gido servía para todas partes y por un  
cierto tiempo. Los niños podían apro-  
vechar los libros de sus hermanos  
mayores y la Historia Natural, por  
ejemplo, que se enseñaba en Alme-  
ría era la misma que se daba en Pon-  
tevedra. Pero, seguramente, había  
muchos intereses creados por enme-  
dio y el sistema no era «rentable»,  
por más que tan bien les fuera a las  
economías domésticas.

Este curso, por vez primera, se em-  
pieza a aplicar la LOGSE en los nive-  
les de primero y segundo de Primaria  
y, claro, los libros de texto son todos  
nuevos. No nos coge de sorpresa; es-  
tamos acostumbrados ya a que los li-  
bros valgan un montón de dinero y a  
que los textos se cambien cada año  
y sean distintos en cada lugar. Ya se  
sabe, lo de que «cada maestro tie-  
ne su librico» no se dice ahora a hu-  
mo de pajas. Hay que tomarlo «tex-  
tualmente» tratándose de libros de  
texto.

HEREJE.

## EL ELDENSE ELIMINADO POR EL ORIHUELA

El Eldense quedó eliminado de la Copa, a pesar de que luchó con fuerza y entusiasmo para conseguir superar la eliminatoria que se le había puesto en contra, tras el empate a uno registrado en el Estadio Municipal. El primer gol oriolano, a los 5 minutos de iniciarse el encuentro, obra de Francés al cabecear a la red, puso más difíciles las cosas para los de Escalza, que sin embargo no cesaron en sus incursiones hacia el área oriolana, intentando conseguir el empate, cosa que estuvo a punto de lograr Peque en un disparo que salió fuera por poco, y Pablo, en un tiro fortísimo desde treinta metros, que el meta Ricardo despejó con apuros. En la continuación, prosiguió el Eldense presionando para alcanzar la igualdad, que nuevamente tuvo a su alcance en una intervención de Peque que no fue gol por muy poco. Pero en un contragolpe, a los 61 minutos, mar-

có Botella el segundo gol local y, aunque los azulgranas insistieron en su acoso a la puerta de Ricardo, eran más peligrosos los contragolpes oriolanos que los intentos eldenses, finalizando el partido con el resultado de 2-0 en el marcador y un total de 3-1 en la eliminatoria, que deja al Eldense fuera de la Copa y al Orihuela en la siguiente ronda.

El árbitro Pinar Martínez, castellano, regular.

### ALINEACIONES:

**Orihuela:** Ricardo, Francés, Esquivá (Joaquín), Meseguer, Manzano, Rosa Hernández, Baeza, Almagro, Botella, Florida (Pedro Pablo) y Del Castillo.

**Eldense:** López, Arenas (Kubala), Murcia, Peque, Jero, Castroverde, García (Luis), Germán, Franco, Pedro Vicente y Pablo.

### SE COMPRA RETAL

Y vendemos pieles, alfombras, para decoración viviendas.

Teléfono 537 35 70

1794/...

### SE VENDE

SEMISÓTANO CON VENTANAS A DOS CALLES. 420 m2. 25.000 Pts./m2

Tel.: 538 88 40

1827/30

### SE ALQUILAN ESTUDIOS

PARA TEMPORADA HOTEL SANTA ANA Frente Ayuntamiento

Tel.: 538 02 71 - ELDA

1813/...

## L. BORJA PARQUETS

SOLO PONEMOS PARQUET

PEGADOS - FLOTANTES - TARIMAS LIJADO Y BARNIZADO DE PARQUETS VIEJOS SERIEDAD. CALIDAD. GARANTÍA

EN ELDA: C/ MANUEL MAESTRE, 32 - TELF. 539 52 67

EN ALICANTE: C/ ZODIACO, S/N.º - TELFS. 528 49 65

y 510 34 88



LA MEJOR Y MÁS GRANDE EXPOSICIÓN DE LA PROVINCIA



En el tablero gigante de la plaza de Castelar se jugaron las partidas del torneo relámpago infantil de ajedrez, organizado por el Club Ruy López. En la foto, un momento de una de dichas partidas (Foto ERNES).

### AJEDREZ

## RESULTARON MUY ANIMADOS LOS TORNEOS «RELÁMPAGOS» DEL CLUB «RUY LÓPEZ»

Como ya viene siendo habitual, también este año, con motivo de las Fiestas Mayores, el Club de Ajedrez «Ruy López», de nuestra ciudad, organizó dos torneos relámpago, que resultaron muy animados y concurrenciosos.

El primero de ellos, dedicado a los más jóvenes, se disputó el domingo día 6 en los Jardines de Castelar, utilizando el tablero gigante que allí existe. Participaron muchos jóvenes jugadores y la clasificación, en los primeros puestos, quedó así: 1.º, Carmelo Tirado; 2.º, Raúl Cañete; 3.º, Iván Ferri; 4.º, Antonio Motilla Cerdá.

Hay que destacar la actuación del primer clasificado, Carmelo Tirado, que se perfila como una de las promesas juveniles del ajedrez de nuestra ciudad.

El segundo torneo se disputó los días 8 y 9 en los salones de la Casa de Cultura. Las partidas se ju-

garon por el sistema suizo, a siete rondas, con duración de veinte minutos por jugador. Tomaron parte 26 personas, de edades muy diversas, quedando la clasificación como sigue: 1.º, Antonio Juan Vallés; 2.º, Antonio Herretero; 3.º, Juan Carlos Laín; 4.º, Joaquín Sempere.

Entre los participantes merece ser destacado el veterano José Montesinos, uno de los jugadores de más edad del torneo, que no pierde ocasión de disputar todos los trofeos, llevado de su gran afición.

El Club organizador agradece de manera especial a la Concejala de Cultura, Mari Carmen Orgilés, su valioso apoyo y su presencia personal en el acto de la entrega de trofeos.

### SE NECESITAN MUJERES

que tengan las tardes libres. Con coche. 30.000 p. semanales, haciendo publicidad directa.

Teléfono 539 85 65

1824/25 de 10 a 11.30 h. (Sr. Díez)

### CLÍNICA CANINA

Vet: JAVIER ALBERT GRAN c/. COLÓN, 8 (Frente al Ayuntamiento) • ELDA Teléfono 539 19 50



HORARIO: De 5 a 9 (Sábado: de 11 a 2)

### VALLE DE ELDA

Redacción y Administración: Pi y Margall, 1 - 1.º Teléfono 538 02 12 - ELDA

### PABLO J. JUAN MAESTRE PSICÓLOGO PSICOANALISTA

Adultos y niños. Padre Manjón, 3 - entlo A. Teléfono 538 87 79

1612 (Alt.)

### NUESTRA PANTERA ROSA, COBRARÁ A SUS MOROSOS



RAPIDEZ EFICACIA

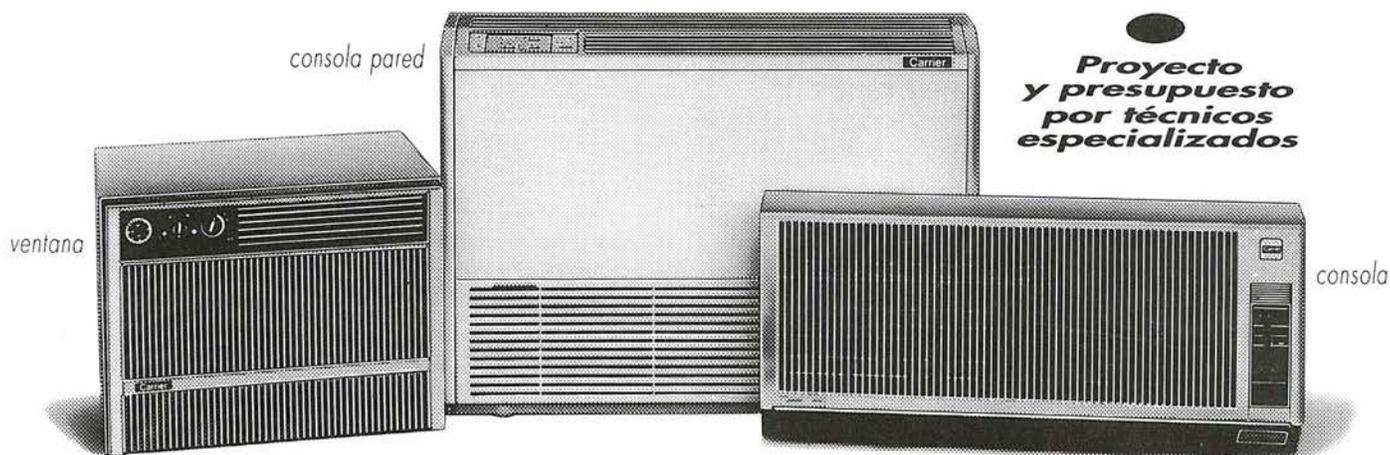
Tels. (96) 333 66 85

Móvil 908 161 358

# AIRE ACONDICIONADO



Líder mundial en climatización



INSTALACION INMEDIATA.  
MANTENIMIENTO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS.

**teclima,s.l.**<sup>®</sup>

Jaime Balmes, 17  
03600 ELDA (Alicante)

Tel. 538 17 67